

((راه تربیت))

سفارشاتی از مهربان ترین پدر

نامه ۳۱ نهج البلاغه

محمد موحدی نژاد	تهیه و تنظیم:
حسین قنادی	طراحی جلد و صفحه بندی:
زمستان ۱۳۹۰	چاپ:
۲۰۰۰ نسخه	شمارگان:

نشانی: تهران، صندوق پستی ۶۳۵۵ - ۱۴۱۵۵

آدرس: تهران، میدان فلسطین، خیابان فلسطین، کوچه شهید
نائیبی، پلاک ۷ - تلفن تماس: ۶۶۹۵۵۵۱۵



فهرست کتاب

۲۳.....	۴- توقع نابجا.....	۱۰.....	مقدمه:.....
۲۳.....	۵- غفلت.....	۱۳.....	* مرواری اجمالی بر گستره و ابعاد تربیت در قرآن و حدیث؛.....
۲۴.....	۶- طغیان و گردنکشی.....	۱۳.....	اول) اهمیت و ارزش؛.....
۲۴.....	پنجم) عوامل تربیت الهی.....	۱۳.....	۱- هستی برای بشر.....
۲۴.....	۱- عقل و فطرت.....	۱۳.....	۲- بشر هم برای عبادت است.....
۲۴.....	۲- قرآن.....	۱۳.....	۳- عبادت هم برای تقواست.....
۲۵.....	۳- بعثت پیامبران.....	۱۴.....	۴- اول معلم و مریب خداست.....
۲۶.....	۴- نماز.....	۱۴.....	۵- جبرئیل معلم است.....
۲۹.....	۵- الگوهای مناسب.....	۱۴.....	۶- بعثت انبیاء برای تربیت انسان است.....
۳۱.....	۶- مادر.....	۱۵.....	دوم) اهداف؛.....
۳۱.....	۷- لقمه.....	۱۵.....	۱- شکوفا شدن استعدادها.....
۳۲.....	۸- حوادث و مشکلات.....	۱۵.....	۲- کنترل غرائز.....
۳۲.....	۹- موعظه.....	۱۵.....	۳- هماهنگی با جامعه.....
۳۲.....	۱۰- استاد و مریب.....	۱۵.....	۴- رسیدن و اشیاع خواسته‌های فطری.....
۳۳.....	۱۱- پدر، پدرزن، معلم.....	۱۵.....	۵- اصلاح روابط.....
۳۳.....	ششم) سیمای انسان منهای تربیت؛.....	۱۶.....	سوم) آثار تربیت الهی.....
۳۳.....	۱- مغز؛.....	۱۶.....	۱- عزت.....
۳۳.....	۲- چشم؛.....	۱۶.....	۲- عبادت.....
۳۳.....	۳- گوش؛.....	۱۷.....	۳- الگ شدن.....
۳۴.....	۴- قلب؛.....	۱۷.....	۴- فرو بردن خشم.....
۳۴.....	۵- شکم؛.....	۱۸.....	۵- احسان و نیکی به والدین.....
۳۴.....	۶- علم؛.....	۱۹.....	۶- شدت و خشم با دشمن.....
۳۴.....	۷- کار؛.....	۱۹.....	۷- تواضع.....
۳۴.....	۸- امید؛.....	۱۹.....	۸- عشق و نشاط.....
۳۴.....	۹- دلخوشی؛.....	۲۰.....	۹- دلسوزی و محبت.....
۳۷.....	* سفارشاتی از مهربانترین پدر (نامه ۳۱ نهج البلاغه).....	۲۱.....	۱۰- عدالت خواهی.....
۳۷.....	* انسان و حوادث روزگار.....	۲۱.....	چهارم) آثار تربیت غیرالهی؛.....
۳۷.....	۱- مهربانترین پدر.....	۲۱.....	۱- غرور و خودبینی؛.....
۳۷.....	۲- دنیای دست نایافتی.....	۲۲.....	۲- بردگی مردم.....
۳۷.....	۳- دنیا و مصائب.....	۲۳.....	۳- مسخره کردن.....
۳۹.....	۴- جانشینی مردگان.....		
۳۹.....	۵- دنیا و آخرت.....		

۵۳	- استفاده از تجارب دیگران.....	۳۳	- حقیقت سرنوشت.....
۵۳	- دوری از شباهات و دشمنی‌ها.....	۳۴	- راه راستی و جدی.....
۵۳	- توفیق و کمک الهی.....	۳۵	- آینده فرزندان.....
۵۵	* توجه به معنویات.....		* مراحل تربیت.....
۵۵	- تمرکز رأی.....	۳۶	- توصیه به فرزندان.....
۵۵	- پرتگاه باطل.....	۳۷	- تقوا.....
۵۵	- مالک مرگ و حیات.....	۳۸	- تمسک به رسیمان الهی.....
۵۷	- تفکر در سرانجام پاداش.....	۳۹	- موعظه، زهد و یقین.....
۵۷	- توجه به حکمت در امور.....	۴۰	- حوادث روزگار.....
۵۷	- تمسک به رازق.....	۴۱	- توجه به اخبار گذشتگان.....
۵۹	- پیامبر(ص) و راه نجات و رستگاری.....	۴۲	- اصلاح امر آخرت.....
۵۹	- خیرخواهی برای فرزندان.....	۴۳	- انجام وظیفه.....
۵۹	- وحدانیت خداوند.....	۴۴	* اخلاق اجتماعی.....
۶۱	* آخرت گرایی.....		- امر به معروف و نهی از منکر.....
۶۱	- توجه به سرسلسله هستی.....	۴۵	- جهاد و تلاش در راه خدا.....
۶۱	- کوشش در عمل.....	۴۶	- تفکه در دین و تحمل مشکلات.....
۶۱	- عبرت از دنیا.....	۴۷	- تکیه به خداوند.....
۶۳	- منزلگاه آرام.....	۴۸	* مبادرت به تربیت اطفال.....
۶۳	* معیارهای روابط اجتماعی.....		- اخلاص در دعا.....
۶۳	- محبوب‌ترین منزلگاه.....	۴۹	- دانش نافع.....
۶۳	- منزلگاه پرنعمت.....	۵۰	- سفارشات برای فرزندان.....
۶۵	- نیکی به دیگران.....	۵۱	- قلب و فکر جوان.....
۶۵	- تنظیم روابط با دیگران.....	۵۲	- تجربه عالمان.....
۶۵	- تلاش برای زندگی.....	۵۳	- تفکر در آثار گذشتگان.....
۶۷	- نیاز به توشه کافی.....	۵۴	- شناخت سره از ناسره.....
۶۷	- توجه به نیازمندان.....	۵۵	* روش تربیت فرزند.....
۶۷	- بیاد روز نیاز.....		- همت بر تربیت فرزندان.....
۶۹	* تلاش در جمع آوری زاد و توشه.....		- تعلیم حلال و حرام.....
۶۹	- سنگینی اعمال.....	۵۷	- دوری از هوس و عقاید باطل.....
۶۹	- راه بدون بازگشت.....	۵۸	- هدایت الهی.....
۶۹	- دعا و اجابت.....	۵۹	- تقوا محبوب صالحان.....
۶۹	- توبه.....	۶۰	

۸۵	* حقوق دوستان.....	۷۱	* نشانه‌های رحمت و استجابت دعا.....
۸۵	- مراقبت از سرانجام و آینده.....	۷۱	- رحمت فرآگیر
۸۵	- بازرگانی سوددهنده.....	۷۱	- افزون شدن نیکی‌ها.....
۸۵	- دوری از لجاجت سرکش	۷۱	- طول عمر، سلامتی و وسعت روزی.....
۸۵	- دفع بدی‌ها با نیکی‌ها.....	۷۳	- درهای نعمت و باران رحمت
۸۵	- عذرپذیری	۷۳	- دوری از یأس
۸۷	- نصیحت خالصانه.....	۷۳	- دقت در دعا و درخواست.....
۸۷	- برخورد کریمانه	۷۳	- متنزلگاه ابدی
۸۷	- پیوند و دوستی پایدار.....	۷۵	* ضرورت یاد مرگ
۸۷	- پیوند برادری.....	۷۵	- سرانجام حتمی
۸۹	* ارزش‌های اخلاقی	۷۵	- توبه سریع.....
۸۹	- اصلاح روابط	۷۵	- بیاد مرگ.....
۸۹	- رزق رونده و آینده	۷۵	- دوری از حرص و غرور
۸۹	- روزی حقیقی	۷۷	* شناخت دنیاپرستان.....
۸۹	- نصیحت پذیری.....	۷۷	- دنیا طلبان درنده.....
۸۹	- کارسازی صبر و یقین	۷۷	- شهوت پرستان آواره
۹۱	- آثار میانه روی	۷۷	- دنیای بازی دهنده.....
۹۱	- غریب بی‌دوست	۷۹	* واقع نگری.....
۹۱	- رابطه پایدار	۷۹	- توجه به متنزلگاه آینده
۹۱	- دشمن واقعی	۷۹	- مسافران رونده
۹۱	- بینای نایبنا	۷۹	- پرهیز از آرزوهای هلاک کننده
۹۳	- غفلت و خواری	۷۹	- میانه روی و اعتدال پاینده
۹۳	- انتخاب همسفر و همسایه	۷۹	- بزرگواری بازدارنده
۹۴	* اجمالی از مبانی تربیت اسلامی از دیدگاه امام خمینی (قدس سره)	۸۰	- دوری از طمع هلاک کننده
۹۵	* مبانی	۸۱	- خداوند نعمت دهنده
۹۵	اول) اصول تربیت.....	۸۱	- سخن آزاردهنده
۹۵	۱. اصلاح خود.....	۸۱	- پرهیز از تقاضای خوارکننده
۹۵	۲. تقدم تزکیه بر تعلیم	۸۳	- حقایق با دقت بیننده
۹۶	۳. تداوم تربیت	۸۳	- همراهی نیکوکاران
۹۶	۴. اصل تکرار و تلقین	۸۳	- بیماری‌های شفاهنده
۹۶	۵. جهت دار بودن تربیت	۸۳	- تجربه‌های اندرزدهنده
۹۷	(دوم) ابعاد و گستردگی تربیت		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه:

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوَا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا»^۱
«اَى کسانی که ایمان آورده‌اید، خود و خانواده خویش را از
آتش جهنم نگه دارید».
علی(ع) در توضیح آیه فوق می‌فرماید: خود و خانواده و فرزنداتان را تعلیم خیر دهید و آنان را تربیت کنید (تا از آتش جهنم حفظ شوید)^۲ معروف است که خداوند هزار و یک اسم دارد، که در دعای جوشن کبیر از امام سجاد علیه السلام آمده است و بعضی از آن اسامی در قرآن هم آمده که بعد از اسم «الله» کلمه «رب» بیشترین تکرار را در قرآن دارد، در آیه اول سوره حمد (فاتحه) می‌خوانیم: «الحمد لله رب العالمين» حمد و ستایش مخصوص خدایی است که پروردگار (تربیت کننده و مری) عالمیان است. این مطلب گویای این است که یکی از اساسی‌ترین مسائل در دیدگاه و مكتب متعالی اسلام مسئله تربیت، پرورش و تزکیه انسان است. که مجموعه روش‌های تربیتی اسلام را باید از ابتدای تولد، و حتی قبل از تولد و در طول زندگی تا پایان بکار گرفت تا انسان در مسیر رشد و نمو و تکامل قرار گیرد.
اصولاً قدر و منزلت، ارزش و اهمیت مسئله تربیت آنقدر واضح و روشن است که نه تنها انسان بلکه سایر موجودات هم در سایه «تربیت» و آموزش و پرورش قدر و منزلت بالاتر یا ویژه‌ای پیدا

۱. تربیت معنوی	۹۷
۲. تربیت عقلانی	۹۷
۳. عوامل تربیت انسان.....	۹۸
۱. تفکر و اندیشه	۹۸
۲. بیداری، آگاهی، انگیزه‌ی الهی.....	۹۸
۳. عزم و اراده.....	۹۸
۴. مراقبه و محاسبه.....	۹۹
۵. عبادت و نیایش.....	۹۹
۶. عز ذکر و دعا.....	۱۰۰
۷. تلاوت قرآن و تفکر در آن.....	۱۰۰
۸. تعظیم شعائر مذهبی	۱۰۱
۹. مبارزه عملی، یا جهاد با نفس.....	۱۰۱
۱۰. ستایش و تشویق.....	۱۰۲
چهارم) روش‌های ویژه‌ی تربیتی	۱۰۲
۱. روش عمومی	۱۰۲
۲. روش خاص تربیت کودکان.....	۱۰۲
پنجم) موانع تربیت.....	۱۰۴
۱. غفلت از گناه و کوچک شمردن آن.....	۱۰۴
۲. حب دنیا.....	۱۰۴
۳. حب نفس.....	۱۰۴
۴. امید به وسعت وقت.....	۱۰۵
۵. غفلت از خود و عیب جویی از دیگران	۱۰۵
۶. علم بدون ایمان.....	۱۰۵
۷. مجادله، ایجاد تفرقه و اختلاف	۱۰۵
۸. لذت گرایی.....	۱۰۵
۹. خود باختگی.....	۱۰۶
۱۰. نسیان آخرت.....	۱۰۶

می‌کنند.

او قرار دادیم، و چراغی روشنی بخش!
حال مؤسسه ترویج فرهنگ قرآنی با لطف خداوند و عنایات
حضرت ولیعصر(عج) جهت نکو داشت منادیان و الگوهای تربیت
شده در مکتب اسلام معلمان و مربیان جامعه فرهنگی و مکتبی،
شهیدان عزیز رجائی و باهنر و یادگارشان روز امور تربیتی (هشتم
اسفند) با مشارکت و همکاری اداره کل قرآن، نماز و عترت وزارت
آموزش و پرورش اقدام به چاپ و نشر این اثر، به نام «راه تربیت»
نموده است که متشکل از سه بخش:

- ۱- مروری اجمالی بر اصول تربیت در قرآن و حدیث
- ۲- نامه ۳۱ نهج البلاغه نامه‌ی اخلاقی، تربیتی اجتماعی از
امیرالمؤمنین(ع) به فرزند عزیزش امام حسن(ع)
- ۳- مرور اجمالی بر اصول تربیتی از امام خمینی(ره)
که امیدواریم مورد استفاده امت اسلامی به خصوص فرهنگیان
عزیز، مربیان و معلمان و والدین گرامی دانش‌آموزان قرار گیرد.

مؤسسه ترویج فرهنگ قرآنی

محمد موحدی نژاد

پنجشنبه ۱۲ محرم الحرام ۱۴۳۳ مصادف با روز شهادت

امام زین العابدین علیه السلام مطابق ۱۳۹۰/۹/۱۷

مثال: دانه => پنبه => نخ ریسیده شده => پارچه => رنگ آمیزی
=> به صورت انواع مدل‌های لباس در می‌آیند که در هر مرحله
ارزش مضاعفی پیدا می‌کند. همچنین آهن و چوب و طلا از زمانی
که به صورت سنگ معدن، یا چوب به صورت الوار، استخراج و
تربیت و پرورش داده می‌شود تا مراحلی که قیمت و ارزش زیادی
پیدا می‌کنند.

از طرفی هم می‌بینیم دنیا از نظر مسایل صنعت، تکنولوژی، علم،
انرژی اتمی، پتروشیمی و ماهواره و کامپیوتر و ... پیشرفتهای
زیادی کرده است، ولی سؤالی مطرح است که چرا روز به روز
جامعه بشری با همه پیشرفتها، مشکلاتش، با جنگ و خونریزی و
خرابی، استعمار و استثمار حتی در کشورهای صاحب ادعا، قدرت و
تکنولوژی زیادتر می‌شود بدون شک پاسخ این است که؛ درست
است از نظر علمی و تکنولوژی پیشرفت کرده ولی از نظر اخلاق،
معنویت و انسانیت سقوط کرده‌اند.

پس با این مقدمه کوتاه و مختصر نتیجه می‌گیریم که تنها علم و
سرمایه، زور و قدرت نجات بخش انسان نیست، به همین جهت
خداوند برای هدایت بشر به سوی هدف و مقصد واقعی پیامبران را
فرستاده است و می‌فرماید:

«يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا وَ دَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ
بِإِذْنِهِ وَ سِرَاجًا مُّنِيرًا»^۱ ای پیامبر! ما تو را گواه فرستادیم و
بشارت‌دهنده و انذارکننده! و تو را دعوت‌کننده بسوی خدا به فرمان

* مرواری اجمالی بر گستره و ابعاد تربیت در قرآن و حدیث؛
اول) اهمیت و ارزش؛

۱- هستی برای بشر

ابر و باد و مه و خورشید و فلک برای انسان، خداوند می‌فرماید:
«خَلَقَ لَكُمْ»^۱ برای شما خلق کردم. «سَخَّرَ لَكُمْ»^۲ در تسخیر و
اختیار شما قرار دادم. «مَتَاعًا لَكُمْ»^۳ جهت بهره‌برداری شما قرار
دادم. خورشید و آسمان و دریاهای، هستی برای بشر است.

۲- بشر هم برای عبادت است

قرآن می‌فرماید: «وَ مَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَ الْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ»^۴ من
جن و انس را نیافریدم جز برای اینکه عبادتم کنند (و از این راه
تکامل یابند و به من نزدیک شوند)!

خوراک و پوشاك و مسکن سه اصل مشترک انسان و حیوان
است، انسان برای این‌ها آفریده نشده است، بلکه به عکس دنیا و
نعمت‌های بیشمار آن برای انسان است، پس هستی برای بشر
است تا بشر قدمی بالاتر از حیوان‌ها بر دارد، و آن عبادت است.

۳- عبادت هم برای تقواست

خداآوند در قرآن می‌فرماید:

۱- بقره، ۲۹

۲- ابراهیم، ۳۳

۳- مائدہ، ۹۶

۴- ذاریات، ۵۶

«اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ»^۱
پروردگار خود را پرستش کنید آن کس که شما، و کسانی را که
پیش از شما بودند آفرید، تا پرهیزکار شوید.

پس هستی برای بشر و بشر برای عبادت و عبادت برای تقوا و
تقوا تربیت صحیح است.

۴- اول معلم و مربی خداست

«الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقُرْآنَ»^۲ خدای رحمان معلم است علم برای
خداست. و در آیه دیگر: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» حمد خدایی
را که مربی عالمیان است.

۵- جبرئیل معلم است

«عَلَمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى»^۳ آن کس که قدرت عظیمی دارد [جبرئیل
امین] او را تعلیم داده است.

۶- بعثت انبیاء برای تربیت انسان است

قرآن می‌فرماید: «لَقَدْ مَنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيْهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ
الْحِكْمَةَ»^۴ خداوند بر مؤمنان منت نهاد [نعمت بزرگی بخشید]
هنگامی که در میان آنها، پیامبری از خودشان برانگیخت که

۱- بقره، ۲۱

۲- الرحمن، ۱۹

۳- نجم، ۵

۴- آل عمران، ۱۶۴

آیات او را بر آنها بخواند، و آنها را پاک کند و کتاب و حکمت بیاموزد. پیغمبر(ص) فرمود: «بِالْتَّعْلِيمِ أُرْسِلْتُ»^۱ من مبعوث شدم برای این که به مردم آموزش دهم.
دوم) اهداف:

- ۱- شکوفا شدن استعدادها
- ۲- کنترل غرائز
- ۳- هماهنگی با جامعه
- ۴- رسیدن و اشباع خواسته‌های فطری
- ۵- اصلاح روابط

رابطه انسان: با خداوند، با خود، با مردم، با تاریخ و با طبیعت.
مثالاً: - رابطه انسان با خود، مثل؛ حفظ چشم و تن و بدن.
- رابطه انسان با خدا؛ مثل نماز.
- رابطه با خلق؛ مثل پدر و مادر، همسایه، شاگرد، معلم، شریک.
- رابطه با تاریخ؛ تاریخ پیشینیان و پیشکسوتان.

و خلاصه اینکه؛ تربیت دینی همه اهداف فوق را در بردارد تا انسان از هوسها به حق، و از شرک به توحید، و از تفرقه به وحدت و از کدورت به صفا و از تنگ نظری به سعه صدر و از کینه به گذشت و از غفلت به توجه برسد، که قرآن می‌فرماید:

«يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ»^۲ خروج از ظلمت به نور. از ظلمت جهل به نور علم و از ظلمت کینه به نور وحد و صفا و...

سوم) آثار تربیت الهی

۱- عزت

زمانی که می‌گوئیم: «الْحَمْدُ لِلَّهِ»^۳ ستایش مخصوص خداست. دیگر بله قربان‌گوی هر کس و ناکس نمی‌شویم.
امام حسین(ع) هم در سخنان خود در قیام عاشورایی بعد از حمد و شنا و ستاش خداوند، می‌فرماید: «هیهات مَنَا الذَّهَرُ
وَالْمَوْتُ اولیٰ مِنْ رَكْوبِ الْعَارِ»

«إِيَّاكَ نَعْبُدُ»^۴ فقط تو را می‌پرستم، در مقابل تو رکوع و سجده می‌کنم و سر به خاک می‌سایم، بنده تو، نه بنده زور، نه بنده شرق، نه بنده غرب. «بِحَوْلِ اللَّهِ وَ قُوَّتِهِ أَقْوَمُ وَ أَقْعَدُ» ایستادن و نشستن به حول و قوه تو است. اینجا بدستی معنا ندارد، وقتی انسان بنده خدا شد، خودش را به خدا واگذار کرده و اطاعت از او مطلوب است.

۲- عبادت

خداوند می‌فرماید: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ»^۵ ای

۱- بقره، ۲۵۷

۲- فاتحه، ۱

۳- فاتحه، ۵

۴- بقره، ۲۱

۱- منیة المرید، ص ۱۰۶

مردم! پروردگار خود را پرستش کنید آن کس که شما، و کسانی را که پیش از شما بودند آفرید.

عبادت سازنده و تربیت کننده است، کلماتش، حرکاتش، نظم، نظافت، رعایت حق الناس، استقلال، اتحاد، هدف واحد، ایستادگی، تغذیه، رعایت بهداشت، تقوا، دوری از کبر و غرور، ورزش، فریاد، و... از آثار نماز و عبادت است.

مسجد، پایگاه تربیت است، مسئولین معهده و خدوم نظام و انقلاب ما کسانی هستند که در مسجد تربیت شده‌اند.

۳-الگو شدن

یکی از دعاها و درخواست‌های تربیت شدگان الهی این است که: «وَاجْعَلْنَا لِمُتَّقِينَ إِمَاماً»^۱ و ما را برای پرهیزگاران پیشوای گردان. انسان‌های باتفوا بندگان خوب خدا هستند، آرزو دارند در جهت تربیت، اصلاح، رشد و ترقی جامعه الگو و رهبر دیگران باشند.

۴-فرو بردن خشم

خداآوند درباره اخلاق انسان‌های تربیت شده در قرآن می‌فرماید: «وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ»^۲ (مؤمنان کسانی هستند که به هنگام خشم) خشم خود را فرو می‌نشانند.

«وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ»^۱ و زمانی که (از دست دیگران) خشمناک می‌شوند، می‌بخشند.

قرآن در داستان دو فرزندان حضرت آدم(ع)، (هابیل و قاییل) می‌فرماید: زمانی که یکی از آنها (قاییل) به برادرش (هابیل) گفت: به خدا سوگند تو را خواهم کشت، برادرش (هابیل) در جواب او گفت:

«لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتِلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتَلَكَ»^۲ اگر تو برای کشتن من دست دراز کنی، من هرگز برای کشتن تو دست نمی‌گشایم، این معنای تربیت الهی است.

۵-احسان و نیکی به والدین

قرآن می‌فرماید: «وَ وَصَّيْنَا إِلِّيْسَانَ بِوَالِدِيهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهُنَّا عَلَى وَهُنْ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدِيكَ إِلَيَّ الْمَصِيرُ»^۳ و ما به انسان درباره پدر و مادرش سفارش کردیم مادرش او را با ناتوانی روی ناتوانی حمل کرد (به هنگام بارداری هر روز رنج و ناراحتی تازه‌ای را متحمل می‌شد)، و دوران شیرخوارگی او در دو سال پایان می‌یابد (آری به او توصیه کردم) که برای من و برای پدر و مادرت شکر بجا آور که بازگشت (همه شما) به

۱-شوری، ۳۷

۲-مائده، ۲۷ و ۲۸

۳-لقمان، ۱۴

۱-فرقان، ۷۴

۲-آل عمران، ۱۳۴

را ذبح کنند، بهانه کردند که چه رنگی باشد؟ زرد، چه سن باشد؟
نه پیر باشد و نه جوان، پیغمبر شان را خیلی اذیت کردند، برای
این خاطر می‌گویند: بهانه‌های بنی اسرائیل بالاخره ذبح کردند
ولی قرآن می‌فرماید:

«قَالُوا إِنَّا جُئْتَ بِالْحَقِّ فَذَبَحُوهَا وَ مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ»^۱ کشتند ولی
انگار نکشتند. چرا؟ برای اینکه با رغبت و میل نبود.

- درباره کسانی هم که بارغیت زکات نمی‌دهند، می‌فرماید:
«وَ هُمْ كَارِهُونَ»^۲ با کراحت زکات می‌دهند.

- در قرآن دو مرتبه داریم که «وَ هُمْ كُسَالَى»^۳ یعنی آن‌ها با
کسالت نماز می‌خوانند، نماز با کسالت مورد انتقاد است.
امام سجاد(ع) در دعای ابو حمزه ثمالي به درگاه خداوند
می‌گوید: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ»^۴ به خدا پناه می‌برم از
بی‌نشاطی!

۹- دلسوزی و محبت

حدیث داریم: افراد از حضرت زهرا(س) سوال می‌کردند،
حضرت بارها با صبر و حوصله، محبت و دلسوزی جواب

سوی من است! و در آیه دیگر می‌فرماید:

«وَ قَضَى رَبُّكَ أَلَاَ تَعْبُدُوا إِلَّاَ إِيَاهُ وَ بِأَلْوَالِدِينِ إِحْسَانًا»^۵

و پروردگارت فرمان داده: جز او را نپرستید! و به پدر و مادر
نیکی کنید!

۶- شدت و خشم با دشمن

- «أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ»^۶ در برابر کفار سرسخت و شدید هستند.

- «لِيَغْيِظَ بِهِمُ الْكَفَّارِ»^۷ این برای آن است که کافران را به خشم آورد.

۷- تواضع

سیره پیغمبر(ص) در جلسات این بود که به صورت دایره
می‌نشستند، یکی وارد شد متوجه نشد که کدام یک پیغمبر است،
گفت: «أَيُّكُمْ رَسُولُ اللَّهِ»^۸ کدام یک از شما پیغمبر است.

خداؤند در باره تواضع پیامبر(ص) می‌فرماید:
«وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلَّفِينَ»^۹ من (در بین شما) تکلف ندارم (و
راحت معاشرت می‌کنم).

۸- عشق و نشاط

خداؤند در جهت امتحان و آزمایش به بنی اسرائیل فرمود: گاوی

۱- اسراء، ۲۳

۲- فتح، ۲۹

۳- همان

۴- کنز الفوائد، ج ۱، ص ۲۱۲

۵- ص، ۸۶

۶- بقره، ۷۱

۷- توبه، ۵۴

۸- توبه، ۵۴

۹- کافی، ج ۲، ص ۵۸۵

می دادند، طرف اظهار خجالت و شرم می کرد، حضرت می فرمود: هر یک دفعه که تکرار می کنم ثواب بیشتری می برم. قرآن هم گاهی مطلب را در قالب های گوناگون بیان می فرماید: «وَ لَقَدْ صَرَّفْنَا»^۱ {ما در این قرآن} برای مردم از هر چیز نمونه ای آورده ایم.

۱۰- عدالت خواهی

عقیل برادر حضرت علی(ع) گفت: یا علی من برادر تو هستم تو هم رئیس حکومت اسلامی هستی، عیال وار هستم، چند کیلو گندم و جو بیشتر به ما بده، حضرت آهنی داغ کرد و از عقیل خواست دستش را بگذارد، بعد فرمود همانطور که تو از آهن داغ می ترسی من هم از آتش جهنم می ترسم، چرا که بیت المال حق همه مردم است.

چهارم) آثار تربیت غیرالهی:

۱- غرور و خودبینی:

یکی از یاران پیغمبر(ص)، پیرمردی است نایبنا و عصا به دست، وارد یک مجلسی شد که پیامبر اکرم(ص) نشسته بودند شخصی در آن مجلس نسبت به ورود او عبوس کرد. آیه نازل شد:

«عَبَّسَ وَ تَوَلَّىَ، أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى»^۲ چهره در هم کشید و روی

برتافت ... از اینکه نایبنا بی به سراغ او آمده بود! خداوند در آیاتی از سوره عبس کار این مرد را محکوم فرمود، گرچه فرد نایبنا این حرکت را ندید اما در تربیت الهی عبوس کردن به فقیر محکوم است، چه بفهمد و چه نفهمد. تربیت الهی یعنی پایبند بودن به ارزش ها.

۲- بودگی مردم

در تربیت غیر الهی صاحب پول و قدرت، مردم را به بردگی می کشاند. و فرعون ادعای خدایی می کند؛ اول به مردم گفت: «یا قَوْمٌ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ»^۳ «ای قوم من! آیا حکومت مصر از آن من نیست» بعد گفت: «أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى»^۴ «من پروردگار برتر شما هستم!» پس: «فَأَسْتَحْفَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ»^۵ (فرعون) قوم خود را سبک شمرد، در نتیجه از او اطاعت کردند آنان قومی فاسق بودند!

چون فرعون نااهل و تربیت الهی نشده بود، همین که قدرت و حکومت به دستش آمد به مردم گفت: همه باید بنده من باشید.

۱- زخرف، ۵۱

۲- نازعات، ۲۴

۳- زخرف، ۵۴

۴- اسراء، ۴۱

۵- عبس، ۱۹

۳- مسخره کردن

قرآن می فرماید: «وَيَلِ لِكُلٌّ هُمَزَةٌ لُمَزَةٌ»^۱ وای به حال کسانی که همیگر را مسخره می کنند.

۴- توقع نابجا

بعضی از مردم می گفتند: «وَقَالُوا لَوْ لَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٍ»^۲ و گفتند: «چرا این قرآن بر مرد بزرگ (و ثروتمندی) از این دو شهر (مکه و طائف) نازل نشده است؟!» اگر وحی است چرا بر پیغمبر بی بول و فقیر نازل می شود؟

۵- غفلت

قرآن بارها به مردم می فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أُمُوالُكُمْ وَ لَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ»^۳ ای کسانی که ایمان آورده اید! اموال و فرزنداتان شما را از یاد خدا غافل نکند! لذا خداوند برای توجه دادن ویژه به خطر غفلت می فرماید: «أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ»^۴ آنها همچون چهارپایانند بلکه گمراحته! اینان همان غافلانند (چرا که با داشتن همه گونه امکانات هدایت، باز هم گمراهنده)!

۶- طغیان و گردنکشی

قرآن می فرماید: «فَإِنَّمَا مَنْ طَغَى وَ آثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا»^۱ کسی که طغیان می کند به خاطر این است که دنیاگرا شده است.

پنجم) عوامل تربیت الهی**۱- عقل و فطرت**

آیاتی از قرآن کریم که جملاتی از این قبیل دارد که: «أَفَلَا تَعْقِلُونَ» و «لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ» و «أَفَلَا يَنْظُرُونَ» و «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ» گویای آن است که انسان در جهت تربیت الهی باید از قدرت و نفوذ اندیشه و تفکر استفاده کند که:

«رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بِاطِلاً»^۲ بارالها! این هستی را بیهوده نیافریده ای! و از طرفی فطرت هم گویای این حقیقت و واقعیت است که قرآن می فرماید:

«فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا»^۳ این فطرتی است که خداوند، انسانها را برابر آن آفریده است.

۲- قرآن

بهترین کتاب تربیتی قرآن است، لذا می فرماید: «إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلّٰتِي هِيَ أُقْوَمُ»^۴ این قرآن، به راهی که استوارترین

۱- نازعات، ۳۷-۳۸

۲-آل عمران، ۱۹۱

۳- روم، ۳۰

۴- اسراء، ۹

۱- همزه، ۱

۲- زخرف، ۲۱

۳- منافقون، ۹

۴- اعراف، ۱۷۹

راه هاست، هدایت می‌کند.

به قول یکی از اساتید می‌فرمود: قرآن حدود ۲۸۰ قصه دارد، و پیامبر(ص) با همین‌ها سلمان و ابی ذر را تربیت فرموده است. تمام عبرت‌ها، و نکات تربیتی، اجتماعی، سیاسی، اقتصادی، فرهنگی و... در این داستان‌ها آمده است.

۳- بعثت پیامبران

خداآوند هدف بعثت انبیاء را تربیت انسان‌ها بر می‌شمارد و می‌فرماید:

«هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يُزَكِّيهِمْ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ»^۱ و کسی است که در میان جمیعت درس نخوانده رسولی از خودشان برانگیخت که آیاتش را بر آنها می‌خواند و آنها را تزکیه می‌کند و به آنان کتاب (قرآن) و حکمت می‌آموزد.

بله اگر تربیت نباشد همه نعمت‌هایی که خداوند برای انسان خلق فرموده به هدر می‌رود. اگر تربیت نباشد نیش زبان انسان از نیش مار بدتر است. چون مار گاهی نیش می‌زند. ولی انسان با زبان مکرر دیگران را، حتی از راههای دور می‌گزد. اگر تربیت نباشد، حیله انسان از روباه، و درندگی او از گرگ بدتر است.

اگر تربیت نباشد دزدی انسان از موش بیشتر است.

پس اگر رشد و تربیت الهی نباشد، همه چیز به فساد کشیده می‌شود. تربیت به حیوان‌ها ارزش می‌دهد. مثلاً می‌گویند: اسب و سگ تربیت شده، و طوطی که حرف می‌زند و این تربیت و آموختش به آنها ارزش می‌دهد.

پیامبر اسلام(ص) فرمود: «إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ»^۲ من مبعوث شدم برای مکارم اخلاق)

۴- نماز

قرآن می‌فرماید: «إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهِي عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ»^۳ نماز (انسان را) از رشتی‌ها و گناه باز می‌دارد.

* نماز سیمای تربیت از جهات:

الف: تربیت جسمی بدنی

ب: تربیت فکری

ج: تربیت اجتماعی

د: تربیت سیاسی

ه: تربیت اخلاقی

و: تربیت اقتصادی

ز: تربیت خانوادگی

۱- مستدرک الوسائل، ج ۱۱، ص ۱۸۷

۲- عنکبوت، ۴۵

۳- جمعه، ۲

ح: تربیت عرفانی
ط: تربیت علمی

همه اینها در نماز نمایان است.

- تربیت جسمی و بدنی
حرکات رکوع و سجود و قدم‌هایی که در حدیث می‌فرماید: هر قدیمی برای نماز برداری اجر و پاداش زیادتر می‌شود. همچنین اگر نماز با مسوک و زینت و پاکی باشد باز ثوابش زیادتر خواهد شد.

- تربیت فکری

حضور قلب در نماز، تمرکز و تربیت فکری و دوری از هر چیز که ممکن است حواس انسان را پرت کند می‌باشد. مثلاً حدیث داریم: جلو درب باز و جلو عکس و داخل رودخانه و با شکم پر و در همه‌مه و شلوغی نماز خواندن مکروه است، و تمام چیزهایی که تمرکز فکر را از بین می‌برد.

- تربیت اجتماعی

حضور و غیاب خودکار، تعاون، وحدت، اعتماد به همدیگر، همین که سر نماز نمی‌دانیم رکعت چندم هستیم یکی می‌گوید: سمع الله همه می‌گویند. شک همراه با دیگران بر طرف می‌شود و مردمی بودن، همه با هم «سمع الله» و «بحول الله». در نماز فقیر و غنی، کوتاه و بلند، شهری و روستایی، شرقی و غربی، سفید و

سیاه، ترک و لر، عرب عجم نداریم.
-

انتخابات: امام جماعت را با عدالت یا ظاهر الصلاح بودن انتخاب می‌کنیم. همچنین نماز جمعه و وجوب خطبه‌ها و پرداختن به مسائل سیاسی روز.

- تربیت اخلاقی

خداوند می‌فرماید: «إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ»^۱ انسانی که لباس سفید پوشید روی آلوگی و خاک نمی‌نشیند، نماز لباس سفید بندگی خداست.

- تربیت علمی

در روایت می‌فرماید: از چیزهایی که در مسجد باید باشد: «عِلْمًا مُسْتَأْفِرًا»^۲ در مسجد باید علم تازه یاد بگیریم یعنی باید هر روز امام جماعت حرف نو بزنند.

- تربیت اقتصادی

اصل دقت در وقت، محیط کار، دست‌جمعی، هماهنگی، دوست داشتن مدیر عامل و... صد و پنجاه اصل است که در تولید اثر دارد و در نماز جاسازی شده است. (رجوع به کتاب اصول بهره‌وری در نماز)

۱- عنکبوت، ۴۵

۲- من لا يحضره القبيه، ج ۱، ص ۲۳۷

- تربیت خانوادگی

مسجد می روی زینت ببرید: «خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ»^۱
زینت چیست؟ «الْمَالُ وَ الْبُنُونَ زَيْنَهُ»^۲ مال و فرزند زینت است.

- تربیت عرفانی

نماز برای عرفان است. آیت الله العظمی حائری (ره) فرموده:
نماز سه مرحله دارد:

الف- «أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي» نماز را برای یاد من بیادار!

ب- «أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ» تنها با یاد خدا دلها آرامش
می یابد!

ج- «ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ» به سوی پروردگارت بازگرد.

۵- الگوهای مناسب

قرآن می فرماید: «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ»^۳
مسلمان برای شما در زندگی رسول خدا سرمشق نیکوبی بود.
خداآوند وجود آن حضرت را در همه ابعاد تربیت و زندگی الهی
الگو و اسوه قرار داده است.

- در ایشاره؛ مثل علی(ع) جای پیامبر(ص) خوابید، ریختند دیدند
علی(ع) است. این ایشار است که:

۱- اعراف، ۳۱

۲- کهف، ۴۶

۳- احزاب، ۲۱

«وَ يُؤْثِرُونَ عَلَى أَنفُسِهِمْ وَ لَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً»^۱ و آنها را بر
خود مقدم می دارند هر چند خودشان بسیار نیازمند باشند.

- در پاکدامنی؛ مثل حضرت یوسف(ع): «وَ رَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي
بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَ غَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَ قَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَادَ اللَّهِ إِنَّهُ
رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَى إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونُ، وَ لَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَ هَمَّ بِهَا لَوْ
لَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذِلِكَ لِصَرْفِ عَنْهُ السُّوءَ وَ الْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ
عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ»^۲ آن زن قصد او کرد و او نیز- اگر برهان
پروردگار را نمی دید- قصد وی می نمود! اینچنین کردیم تا بدی
و فحشا را از او دور سازیم چرا که او از بندگان مخلص ما بود!
و آن زن که یوسف در خانه او بود، از او تمنای کامجویی کرد
درها را بست و گفت: «بیا (بسوی آنچه برای تو مهیاست!)»
(یوسف) گفت: «پناه می برم به خدا! او [عزیز مصر] صاحب
نعمت من است مقام مرا گرامی داشته (آیا ممکن است به او ظلم
و خیانت کنم؟!) مسلمان رستگار نمی شوند!»
- جذب دنیا نشدن؛ زن فرعون، می فرماید:

«وَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ»^۳

خداآوند برای مؤمنان، به همسر فرعون مثل زده است.

۱- حشر، ۹

۲- یوسف، ۲۳ و ۲۴

۳- تحریم، ۱۱

۶- مادر

حدیث داریم: امیرالمؤمنین(ع) که بنا به سفارش حضرت زهره(س) و بعد از شهادت ایشان با مشورت برادرش عقیل ابن ابیطالب، می‌خواست ازدواج کند فرمود: می‌خواهم از فامیلی زن بگیرم که شجاع و نجیب باشد، که نتیجه این وصلت با فاطمه کلاییه (ام البنین) تولد و تربیت حضرت بالفضل(ع) و دیگر برادرانش شد که در قیام امام حسین(ع) همراهی نموده، فدایی و شهید شدند.

حدیث داریم: علی(ع) دید یکی در جبهه خیلی بی‌تابی و فرار می‌کند فرمود: مادرت ترسو است تو هم ترسو شده‌ای.
حدیث داریم: اگر زنی زیبا بود ولی فامیلش خوب نیست مثل گل زیباست که ریشه‌اش در زباله است.

۷- لقمه

از چیزهایی که در دنیای تعلیم و تربیت مورد بی‌توجهی قرار گرفته و فراموش شده است لقمه (حلال و حرام) است. تمام کتاب‌های تربیتی شرق و غرب بحشی درباره لقمه نیست. و حال آنکه امام حسین(ع) روز عاشورا خطاب به دشمنان فرمود: «فَقدْ مُلِئَتْ بُطُونُكُمْ مِنَ الْحَرَامِ»^۱ (می‌دانید چرا سخنان من در شما اثر

نمی‌گذارد؟ چون) شکم‌های شما از حرام پر شده است.
مثال: اگر هوایپما و خلبان با تمام تجهیزات آماده پرواز باشد ولی به جای بنزین، گازوئیل به باک آن ریخته باشند هرگز پرواز انجام نخواهد شد. لقمه حلال از عوامل بسیار مهم تربیت است.

۸- حوادث و مشکلات

«إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا، إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا»^۲ به یقین با (هر) سختی آسانی است! (آری) مسلماً با (هر) سختی آسانی است.

۹- موعظه

قرآن می‌فرماید: «وَإِذْ قَالَ لَقَمَانُ لِإِنْهِ وَهُوَ يَعْظُمُهُ يَا بُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ»^۳ (به خاطر بیاور) هنگامی را که لقمان به فرزندش - در حالی که او را موعظه می‌کرد - گفت: «پسرم! چیزی را همتای خدا قرار مده که شرک، ظلم بزرگی است.»

۱۰- استاد و مری

- حدیث داریم: «تَوَاضَعُوا لِمَنْ تُعَلِّمُونَهُ الْعِلْمُ»، (برای کسی که تورا تعلیم داده و تربیت می‌کند تواضع کن)
- حضرت علی(ع) فرموده: «مَنْ عَلِمَنِي حَرْفًا فَقَدْ صَيَّرَنِي عَبْدًا»

۱- شرح، ۶ و ۵

۲- لقمان، ۱۳

۳- کافی، ج ۱، ص ۳۶

هر کس یک کلمه یاد من بدهد تا آخر عمر مرا بندۀ خود گردانیده است.

۱۱- پدر، پدرزن، معلم

در روایت داریم سه نفر از جهت تعلیم و تربیت به انسان حق دارند؛ «وَلَدُكُ، (پدر) زوْجُكُ، (پدرزن)، عَلِمُكُ (معلم)» در روایت دیگر داریم:

«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَ مَلَائِكَتَهُ وَ أَهْلَ الْأَرْضِ حَتَّى النَّمَلَةَ فِي جُحْرِهَا وَ حَتَّى الْحُوتَ فِي الْبَحْرِ لَيَصِلُونَ عَلَى مُعْلِمِ النَّاسِ الْخَيْرِ»^۱ خداوند و ملائکه و اهل زمین حتی مورچه در لانه‌اش و ماهی در دریا (دائم) صلوات و درود بر معلم راه خیر برای مردم می‌فرستد.

ششم) سیمای انسان منهای تربیت:

۱- مغز:

«لَا يَعْقِلُونَ»^۲ درست فکر نمی‌کنند.

۲- چشم:

«لَا يُبَصِّرُونَ»^۳ نمی‌بینند.

۳- گوش:

«وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا»^۴ گوش دارد حق را نمی‌شنوند.

۱- بحار الانوار، ج ۶۱، ص ۲۴۴

۲- بقره، ۱۷۱

۳- بقره، ۱۷

۴- اعراف، ۱۷۹

۴- قلب:

«كَالْحِجَارَةِ»^۱ مثل سنگ است.

۵- شکم:

«وَ يَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ»^۲ مثل چهار پا می‌خورند.

۶- علم:

«كَمَثَلُ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا»^۳ مانند درازگوشی هستند که کتابهایی حمل می‌کند.

۷- کار:

«كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغِي»^۴ چنین نیست (که شما می‌پندارید) به یقین انسان طغیان می‌کند. «إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ»^۵ که انسانها همه در زیانند.

۸- امید:

«يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلًا مَا أُوتِيَ قَارُونَ»^۶ ای کاش همانند آنچه به قارون داده شده است ما نیز داشتیم!

۹- دلخوشی:

«فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَحُوا بِمَا عِنْدُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَ حَاقَ

۱- بقره، ۷۴

۲- محمد، ۱۲

۳- جمعه، ۱۱

۴- علق، ۶

۵- عصر، ۲

۶- قصص، ۷۹

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ^۱

پس چون پیامبر انسان همراه با معجزات به سراغشان آمدند به آن مقدار علمی که نزدشان بود خوشحال شدند (و حاضر نشدند منطق انبیا را بپذیرند) و آن چه (از قهر الهی) که به تمسخر می گرفتند، آنان را فرا گرفت.

«وَ فَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا»^۲

به زندگی دنیا، شاد (و خوشحال) شدند.

«فَرَحُوا بِمَا أُوتُوا»^۳

به آنچه داده شدند دلخوش کردند.^۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ۱- مِنَ الْوَالِدِ الْفَانِ الْمُقْرِ لِلْزَمَانِ الْمُدْبِرِ الْعُمْرِ
 الْمُسْتَسِلِمِ لِلَّهِرِ الْذَّامِ لِلْدُنْيَا
 ۲- الْسَّاكِنِ مَسَاكِنَ الْمَوْتَى الظَّاعِنِ عَنْهُمَا غَدًا
 ۳- إِلَى الْمَوْلُودِ الْمُؤْمِلِ مَا لَا يُدْرِكُ الْسَّالِكِ سَبِيلَ مَنْ
 قَدْ هَلَكَ غَرَضِ الْأَسْقَامِ وَ رَهِينَةِ الْأَيَّامِ وَ رَمِيمَةِ
 الْمَصَائِبِ وَ عَبْدِ الدُّنْيَا وَ تَاجِرِ الْغَرُورِ وَ غَرِيمِ الْمَنَaya
 وَ أَسِيرِ الْمَوْتِ

۱- الْفَانِ: فانی، از بین رفته‌ی ۲- الْمُقْرِ: اعتراف کننده ۳- الْمُدْبِرِ: پشت سر گذاشته ۴- الْمُسْتَسِلِمِ: چاره‌ای ندارد، تسليم است ۵- الْمَوْتَى: گذشته‌گان، از میان رفته‌ها ۶- الظَّاعِنِ: کوچ کننده ۷- غَدًا: فردا ۸- الْمُؤْمِلِ: نیازمند، محتاج ۹- الْسَّالِكِ: رهرو، رونده‌ی مسیر ۱۰- غَرَضِ: هدف، نتیجه ۱۱- الْأَسْقَامِ: بیماری‌ها ۱۲- رَهِينَةِ: وامدار، نیازمند ۱۳- رَمِيمَةِ: در تیررس، در هدف تیر ۱۴- الْمَصَائِبِ: گرفتاری دنیایی ۱۵- الْغَرُورِ: ضرر دهی بزرگ ۱۶- غَرِيمِ: وامدار ۱۷- الْمَنَaya: نابود شدنی‌ها

۱- غافر، ۸۳

۲- رعد، ۲۶

۳- انعام، ۴۴

۴- مطالب این بخش برگرفته شده از متن پیاده شده برنامه‌های درس‌هایی از قرآن حجت الاسلام قرائتی می‌باشد.

* سفارشاتی از مهربانترین پدر (نامه ۳۱ نهج البلاغه)

* انسان و حوادث روزگار

۱- مهربانترین پدر

این نامه از سوی پدری (دلسوز و مهربان) است که عمرش رو به پایان است، او به سخت گیری زمان معترف و آفتاب زندگیش رو به غروب (و خواه ناخواه) تسلیم گذشت دنیا (و مشکلات آن) است.

۲- دنیای دست نایافتنی

همان کسی که در منزلگاه پیشینیان که از دنیا چشم پوشیده اند گزیده و فردا از آن کوچ خواهد کرد. این نامه به فرزندی است آرزومند، آرزومند چیزهایی که هرگز دست یافتنی نیست و در راهی گام نهاده است که دیگران در آن گام نهادند و هلاک شدند (و چشم از جهان فرو بستند)

۳- دنیا و مصائب

کسی که هدف بیماری‌ها، گروگان روزگار، در تیررس مصائب، بنده دنیا، بازرگان غرور، بدھکار و اسیر مرگ است.

۴- وَ حَلِيفُ الْهُمُومِ وَ قَرِينُ الْأَخْرَانِ وَ نُصْبُ الْآفَاتِ وَ صَرِيعٍ

الشَّهَوَاتِ وَ حَلِيقَةُ الْأَمَواتِ

۵- أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ فِيمَا تَبَيَّنَتْ مِنْ إِدْبَارِ الْدُّنْيَا عَنِّي وَ جُمُوحَ الدَّهْرِ عَلَيَّ وَ

إِقْبَالِ الْآخِرَةِ إِلَيْيَ مَا يَرَعُنِي عَنِ ذَكْرِ مَنْ سَوَّاَيْ وَ الْاَهْتَمَامُ بِمَا وَرَأَيْ

۶- عَيْرَ أَنِّي حَيَّتُ نَفَرَّدَ بِي دُونَ هُمُومِ النَّاسِ هُمْ نَفْسِي فَصَدَقَنِي رَأَيِّ وَ

صَرَفَنِي عَنْ هَوَىِي وَ صَرَحَ لِي مَحْضُ أَمْرِي

۷- فَأَفْضَى بِي إِلَى جَدِّ لَا يَكُونُ فِيهِ لَعْبٌ وَ صِدْقٌ لَا يَشُوبُهُ كَذِبٌ

۸- وَ جَدُّكَ بَعْضِي بَلْ وَ جَدُّكَ كُلِّي حَتَّى كَانَ شَيْئًا لَوْ أَصَابَكَ أَصَابَتِي

وَ كَانَ الْمَوْتُ لَوْ أَتَاكَ أَتَافِي

۱۸- حَلِيفٌ: هم سوگند، هم قسم ۱۹- الْهُمُومُ: هم، غم و اندوهها ۲۰- قرین:

همنشین ۲۱- الْأَخْرَانُ: ناراحتی‌ها و اندوهها ۲۲- نُصْبُ: نشانه‌ها ۲۳- الْآفَاتُ:

دردها و بلایا ۲۴- صَرِيعٍ: ذلیل ۲۵- تَبَيَّنَتْ: آنچه دانستم و روشن شد برایم.

۲۶- إِدْبَارٌ: پشت کردن، روی برگرداندن ۲۷- جُمُوحٌ: سرکشی، طغیان

۲۸- عَلَيَّ: بر من، بر علیه من ۲۹- إِقْبَالٌ: بخت کردن، رو آوردن

۳۰- مَا يَرَعُنِي: باز می‌دارد ۳۱- سَوَّاَيْ: غیر ۳۲- الْاَهْتَمَامُ: توجه و همت والا

۳۳- وَرَأَيِّ: پشت سر گذاردن ۳۴- حَيَّتُ: هرچند ۳۵- نَفَرَّدَ: تنها شدن در

کاری ۳۶- دُونَ: غیر از... ۳۷- هُمُومٌ: هم، غم و اندوهها ۳۸- فَصَدَقَنِي: روی

گردانی کردن ۳۹- رَأَيِّ: نظر، عقیده ۴۰- صَرَفَنِي: روی گردان کردن از

۴۱- صَرَحَ: وادر کردن به امری واضح ۴۲- مَحْضٌ: متمرکز ۴۳- فَأَفْضَيَ:

روشن نمودن ۴۴- جَدٌّ: کار و تلاش بزرگ ۴۵- لَا يَكُونُ: نبود ۴۶- لَعْبٌ:

بازیچه ۴۷- صِدْقٌ: راست و حقیقت ۴۸- لَا يَشُوبُهُ: آلوده نبودن با چیزی

۴- جانشینی مودگان

هم پیمان اندوه ها، فرین غم ها، آماج آفات و بلاها، مغلوب شهوات و جانشین مردگان است.

۵- دنیا و آخرت

اما بعد (از حمد و ثنای الهی) آگاهیم از پشت کردن دنیا و چیره شدن روزگار و روی آوردن آخرت به سوی من، مرا از یاد غیر خودم و توجه به دنیا و اهل آن باز داشته است.

۶- حقیقت سرنوشت

این توجه سبب شده اشتغال به خویشتن مرا از فکر مردم (و آنچه از دنیا در دست آنهاست) باز دارد و از هوای نفس مانع شود و حقیقت سرنوشت را برای من روشن سازد.

۷- راه راستی و جدی

و همین امر مرا به مرحله ای رسانده که سراسر جدی است و شوخی در آن راه ندارد، سراسر راستی است و دروغ به آن آمیخته نیست.

۸- آینده فرزندان

(فرزنده) و چون تو را جزی از وجود خود، بلکه تمام وجود خودم یافتم گویی که اگر ناراحتی به تو رسد، به من رسیده و اگر مرگ دامانت را بگیرد دامن مرا گرفته.

- ۹- فَعَنَّا فِي مِنْ أَمْرِكَ مَا يَعْنِي فِي مِنْ أَمْرِ نَفْسِي فَكَتَبْتُ إِلَيْكَ كِتَابِي
مُسْتَظْهِرًا بِهِ إِنَّا بَقِيَتُ لَكَ أَوْ فَنِيَتُ
- ۱۰- فَإِنِّي أُوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ أَيْ بُتْتَ وَ لَرُؤُومُ أَمْرِهِ وَ عِمَارَةِ قَلْبِكَ
بِذِكْرِهِ وَ الْاعْتِصَامِ بِحَبْلِهِ
- ۱۱- وَ أَيْ سَبَبٌ أَوْتُّقُ مِنْ سَبَبٍ بَيْنَكَ وَ بَيْنَ اللَّهِ إِنْ أَنْتَ
أَخْدَثَ بِهِ
- ۱۲- أَحْيِ قَلْبَكَ بِالْمَوْعِظَةِ وَ أَمِّثُهُ بِالْرَّهَادَةِ وَ قَوْهُ بِالْيَقِينِ (وَ
نُورُهُ بِالْحِكْمَةِ) وَ ذَلِلَهُ بِذِكْرِ الْمَوْتِ وَ قَرِرَهُ بِالْفَنَاءِ
- ۴۹- فَعَنَّا: کاری به وی واگذاردن ۵۰- مُسْتَظْهِرًا: پیشیبان باشد ۵۱- بَقِيَتُ
لَكَ: حاضر باشم برایت ۵۲- فَنِيَتُ: مردم ۵۳- لَرُؤُومُ اَمْرِهِ: در فرمان بودن او
۵۴- عِمَارَة: آبادان سازی ۵۵- الْاعْتِصَامِ: چنگ زدن به ۵۶- حَبْل: طناب
۵۷- سَبَب: رشته و راه ۵۸- أَوْتُّقُ: استوارتر ۵۹- أَخْدَثَ: گرفتن تو چیزی را
۶۰- أَحْيِ: زنده کن ۶۱- أَمِّثُهُ: عیران او را ۶۲- الرَّهَادَة: پارسایی ۶۳- قَوْهُ:
نیرومندساز ۶۴- نُورُهُ: نورانی گردان ۶۵- ذَلِلَهُ: خوار ساز، ذلیل کن
۶۶- قَرِرَهُ: واداری به اقرار ۶۷- بِالْفَنَاءِ: نابود شدن

* مراحل تربیت

۹- توصیه به فرزندان

به این جهت اهتمام به کار تو را اهتمام به کار خود یافتم، از این رو این نامه را برای تو نوشتتم تا تکیه گاه تو باشد خواه من زنده باشم یا نباشم.

۱۰- تقوا

پسرم! تو را به تقوای الهی و التزام به فرمانش و آباد کردن قلب و روحت با ذکرش و چنگ زدن به رسیمان (طف و عنایت) او توصیه می کنم.

۱۱- تمسک به رسیمان الهی

و کدام وسیله می تواند میان تو و خداوند مطمئن تر از «حبل الله» باشد اگر به آن چنگ زنی و دامان آن را بگیری.

۱۲- موعظه، زهد و یقین

(پسرم) قلب خویش را با موعظه زنده کن و هوای نفس را با زهد (و بی اعتنایی به زرق و برق دنیا) بمیران. دل را با یقین نیرومند ساز و با حکمت و دانش نورانی و با یاد مرگ رام نما و آن را به اقرار به فنا دنیا وادر.

۱۳- وَ بَصِّرَهُ فَجَائَعَ الْدُّنْيَا وَ حَذَرَهُ صَوْلَةُ الدَّهْرِ وَ فُحْشَ تَقْلِبِ
اللَّيَالِيِّ وَ الْأَيَّامِ
۱۴- وَ اغْرِضَ عَلَيْهِ أَخْبَارَ الْمَاضِينَ وَ ذَكِّرَهُ بِمَا أَصَابَ مَنْ كَانَ
قَبْلَكَ مِنَ الْأَوْلَيْنَ وَ سَرَّ فِي دِيَارِهِمْ وَ آثَارِهِمْ فَانْظَرْ فِيمَا فَعَلُوا وَ
عَمَّا اتَّقْلُوا (وَ أَيْنَ حَلُوا وَ نَزَلُوا)
۱۵- فَإِنَّكَ بِحَدِّهِمْ قَدِ اتَّقْلُوا عَنِ الْأَحْبَةِ وَ حَلُوا دَارَ الْغَرْبَةِ وَ
كَانَكَ عَنْ قَلِيلٍ قَدْ صِرَّتْ كَأَحَدِهِمْ فَاصْلِحْ مَئْوَاكَ وَ لَا تَبْعَ آخْرَتَكَ
بِدُنْيَاكَ
۱۶- وَ دَعِ الْقَوْلَ فِيمَا لَا تَعْرِفُ وَ الْحَطَابَ فِيمَا لَمْ تُكَلِّفَ وَ أَمْسِكَ
عَنْ طَرِيقٍ إِذَا خِفْتَ ضَلَالَتُهُ فَإِنَّ الْكَفَّ عِنْدَ حَيْرَةِ الْأَضَالِ خَيْرٌ
مِنْ رُكُوبِ الْأَهْوَالِ

۶۸- بَصِّرَهُ: بینا گردان -۶۹- فَجَائَعَ: سختی ها -۷۰- حَذَرَهُ: بترسان -۷۱- صَوْلَة*: فریاد و سختی -۷۲- فُحْش*: آشکار -۷۳- تَقْلِب*: دگرگویی -۷۴- اغْرِض*: علایه: عرضه کن بر -۷۵- أَخْبَارَ الْمَاضِين*: خبرهای گذشته -۷۶- أَصَابَ: رسیده است -۷۷- سِر*: بگرد و جستجو کن -۷۸- فَعَلُوا: رفتارهای آنها -۷۹- إِتَّقْلُوا: منتقل شدند -۸۰- أَيْنَ: کجا؟ -۸۱- حَلُوا: بار گشودند -۸۲- صِرَّت*: خواهی گشت -۸۳- فَاصْلِحْ: نیکو بساز -۸۴- مَئْوَاك*: اقامتگاه تو -۸۵- لَا تَبْعَ: مفروش -۸۶- دَعِ: واگذار -۸۷- أَمْسِك*: خودداری کن -۸۸- خِفْت*: خوف و ترس داری -۸۹- ضَلَالَتُهُ: گمراهی او -۹۰- الْكَف*: خودداری -۹۱- حَيْرَة*: حیرت و بی علمی -۹۲- الْأَضَالِ: گمراه -۹۳- رُكُوب*: سوار شدن و حرکت در -۹۴- الْأَهْوَال*: بیناک

۱۳- حوادث روزگار

با نشان دادن فجایع دنیا، قلب را بینا کن و از هجوم حوادث روزگار و زشتی های گردش شب و روز آن را برحدز دار.

۱۴- توجه به اخبار گذشتگان

اخبار گذشتگان را بر او (بر نفس خود) عرضه نما و مصایبی را که به اقوام قبل از تو رسیده به او یادآوری کن. در دیار و آثار (ویران شده) آنها گردش نما و درست بنگر آنها چه کردند، از کجا منتقل شدند و در کجا فرود آمدند.

۱۵- اصلاح امر آخرت

هرگاه در وضع آنها بنگری خواهی دید که از میان دوستان خود خارج شدند و در دیار غربت بار انداختند. گویا طولی نمی کشد که تو هم یکی از آنها خواهی شد (و در همان مسیر به سوی آنها خواهی شتافت).

بنابراین منزلگاه آینده خود را اصلاح کن و آخرت را به دنیا مفروش.

۱۶- انجام وظیفه

درباره آنچه نمی دانی سخن مگو و نسبت به آنچه موظف نیستی دخالت منما. در راهی که ترس گمراهی در آن است قدم مگذار چه اینکه خودداری کردن به هنگام بیم از گمراهی بهتر از آن است که انسان خود را به مسیرهای خطرناک بیفکند.

۱۷- وَ أَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ تَكُونُ مِنْ أَهْلِهِ وَ أَنْكِرِ الْمُنْكَرِ بِيَدِكَ

وَ لِسَانِكَ وَ بَأْيَنَ مَنْ فَعَلَهُ إِحْمَدِكَ

۱۸- وَ جَاهِدٌ فِي اللَّهِ حَقَّ جَهَادِهِ وَ لَا تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ

لَا يَمِّ وَ خُضْنِ الْغَمَرَاتِ لِلْحَقِّ حَيْثُ كَانَ

۱۹- (وَ تَفَقَّهَ فِي الدِّينِ وَ عَوِّدَ نَفْسَكَ الصَّابَرَ عَلَى الْمَكْرُوهِ

وَ نِعَمَ الْحَقْنُقَ التَّصَبُّرُ فِي الْحَقِّ)

۲۰- وَ أَلْجَى نَفْسَكَ فِي الْأَمْوَارِ كُلِّهَا إِلَى إِلَهِكَ فَإِنَّكَ تُلْجِهَا

إِلَى كَهْفٍ حَرَبِزٍ وَ مَانِعٍ عَزِيزٍ

۹۵- بَاعِنْ: دور باشی، جدا باشی - ۹۶- لَوْمَة: سرزنش - ۹۷- لَا يَمِّ: ملامتگران

۹۸- خُضْنِ: فروشو - ۹۹- الْعَمَرَاتِ: سختی ها و دشواری ها - ۱۰۰- تَفَقَّهَ: فراگیر

۱۰۱- عَوِّدَ: عادت بدہ - ۱۰۲- الْمَكْرُوهِ: امور ناخوشایند، غیر پسندیده

۱۰۳- نِعَمَ: چه خوب است - ۱۰۴- الْجَىِعُ: به پناه درآور - ۱۰۵- كَهْفٍ: غار و

رختهای در کوه - ۱۰۶- حَرَبِزٍ: استوار - ۱۰۷- عَزِيزٍ: پایدار

* اخلاق اجتماعی

۱۷- امر به معروف و نهی از منکر

امر به معروف کن تا اهل آن باشی و با دست و زبانت منکر را انکار نما و از کسی که کار بد انجام می دهد با جدیت دوری گزین.

۱۸- جهاد و تلاش در راه خدا

در راه خدا آن گونه که باید و شاید جهاد کن و هرگز سرزنش سرزنش گران، تو را از تلاش در راه خدا باز ندارد، در دریای مشکلات هر جا که باشد برای رسیدن به حق فرو شو.

۱۹- تفقه در دین و تحمل مشکلات

در دین خود تفقه کن (و حقایق دین را به طور کامل فرا گیر) و خویشن را بر استقامت در برابر مشکلات عادت ده که استقامت و شکیبایی در راه حق، اخلاق بسیار نیکوبی است.

۲۰- تکیه به خداوند

در تمام کارهایت خود را به خدا بسپار که اگر چنین کنی خود را به پناهگاهی مطمئن و نیرومند سپرده ای.

- ۱۰۸- الْعَطَاءُ: بخشیدن ۱۰۹- الْحِرْمَانُ: محروم نودن ۱۱۰- الْإِسْتِخَارَةُ: طلب خیر نودن ۱۱۱- تَهْمَهُ: خوب ملاحظه کن ۱۱۲- لَا تَذَهَّبَنَ: نزوید ۱۱۳- صَفْحًا: روگردانی و عفو ۱۱۴- لَا يَتَّهَّجَ: بی فایده ۱۱۵- لَا يَتَّهَّجَ: فایده ندارد ۱۱۶- بَلَغَتُ: رسیده ام ۱۱۷- سِنًا: عمری را ۱۱۸- أَزْدَادُ: زیاد شدن ۱۱۹- وَهُنَّا: ضعف ۱۲۰- بَادَرَتُ: اقدام نودم ۱۲۱- أُورَدَتُ: قرار دادم ۱۲۲- يَعْجَلُ: دریابد ۱۲۳- أَجْلِي: مرگ ۱۲۴- أَفْضَى: روشن نودم ۱۲۵- أَنْقَصَ: ناگفته و ناقص ماند ۱۲۶- يَسْبِقُنِي: بستاید، سبقت بگیرد ۱۲۷- صَعْبٌ: سخت ۱۲۸- الْتَّفُورُ: دوری

* مبادرت به تربیت اطفال ۲۱- اخلاص در دعا

به هنگام دعا، پروردگارت را با اخلاص بخوان (و تنها دست به دامان لطف او بزن) چرا که بخشش و حرمان به دست اوست و بسیار از خدا بخواه که خیر و نیکی را برایت فراهم سازد.

۲۲- دانش نافع

وصیتم را به خوبی درک کن و آن را سرسی مگیر، زیرا بهترین سخن دانشی است که سودمند باشد و بدان دانشی که نفع نبخشد در آن خیری نیست و دانشی که سزاوار فراگرفتن نمی باشد سودی ندارد.

۲۳- سفارشات برای فرزندان

پسرم! هنگامی که دیدم سن من بالا رفته و دیدم قوایم به سستی گراییده، به (نوشتن) این وصیتم برای تو مبادرت ورزیدم و نکات برجسته ای را در وصیتم وارد کردم مبادا اجمل فرا رسید در حالی که آنچه را در درون داشته ام بیان نکرده باشم و به همین دلیل پیش از آنکه در رأی و فکرمن نقصانی حاصل شود آن گونه که در جسمم (بر اثر گذشت زمان) به وجود آمده و پیش از آنکه هوا و هوس و فتنه های دنیا بر تو هجوم آورد و همچون مرکبی سرکش شوی به تعلیم و تربیت تو مبادرت کردم.

۲۴- وَ إِنَّمَا قَلْبُ الْحَدِيثِ كَالْأَرْضِ الْخَالِيَةِ مَا أَقْرَى فِيهَا مِنْ شَيْءٍ
قِبْلَتُهُ فَبَادِرْتُكَ بِالْأَدْبِ قَبْلَ أَنْ يَقُسُّوَ قَبْلَكَ
۲۵- وَ يَشْتَغِلُ لَبَّكَ لِتَسْتَقْبِلَ مُحَمَّدًا رَأَيْكَ مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ كَفَاكَ
أَهْلُ الْتَّجَارِبِ بُعْيَتَهُ وَ بَحْرَبَهُ فَتَكُونَ قَدْ كُفِيتَ مَوْنَةً
الظَّلَبِ وَ عُوْفِيَتَ مِنْ عِلَاجِ التَّجَرِبَةِ فَأَتَاكَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ كُنَّا
نَأْتِيهِ وَ إِسْتَبَانَ لَكَ مَا رُبَّمَا أَظْلَمَ عَلَيْنَا مِنْهُ
۲۶- أَيَّ بُيَّيْ إِيْيَ وَ إِنْ لَمْ أَكُنْ عُمَرْتُ عُمَرَ مَنْ كَانَ قَبْلِي فَقَدْ
نَظَرْتُ فِي أَعْمَالِهِمْ وَ فَكَرْتُ فِي أَخْبَارِهِمْ وَ سِرْتُ فِي آثَارِهِمْ
حَتَّى عُدْتُ كَأَحَدِهِمْ بَلْ كَأَنِّي بِمَا إِنْتَهَى إِلَيْ مِنْ أُمُورِهِمْ قَدْ
عُمِرْتُ مَعَ أَوْلَاهِمْ إِلَى آخِرِهِمْ
۲۷- فَعَرَفْتُ صَفَوَ ذَلِكَ مِنْ كَدَرِهِ وَ نَفْعَهُ مِنْ ضَرَرِهِ
فَأَسْتَخَلَصْتُ لَكَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ نَحْيَلَهُ وَ تَوَحِّيَتُ لَكَ جَمِيلَهُ وَ
صَرَفْتُ عَنْكَ مَجْهُولَهُ

۱۲۹- أَقْرَى: کاشتن در زمین - ۱۳۰- يَقُسُّو: سخت شود - ۱۳۱- يَشْتَغِلَ: مشغول
گردد - ۱۳۲- لُبُّك: عقل و خرد تو - ۱۳۳- لِتَسْتَقْبِلَ: آماده شدی - ۱۳۴- بُعْيَتَهُ:
نصیب ما شده تجارت آنها - ۱۳۵- مَوْنَةً: رنج - ۱۳۶- عُوْفِيَتَ: بی‌نیازت ساخته
۱۳۷- عِلَاج: آزمودن - ۱۳۸- فَأَتَاكَ: به تو رسید - ۱۳۹- نَأْتِيهِ: به ما رسیده
۱۴۰- إِسْتَبَانَ: روشن سازی - ۱۴۱- عُدْتُ: شمرده شدم - ۱۴۲- صَفَوَ: خالص
۱۴۳- كَدَرِهِ: نامعلوم - ۱۴۴- تَوَحِّيَتُ: جدا ساختم

۲۴- قلب و فکر جوان

و از آنجا که قلب جوان همچون زمین خالی است و هر بذری در آن پاشیده شود آن را می پذیرد، پیش از آنکه قلب سخت شود و فکرت به امور دیگر مشغول گردد (گفتنی‌ها را گفتم).

۲۵- تجربه عالمان

همه اینها برای آن است که با تصمیم جدی به استقبال اموری بشتابی که اندیشمندان و اهل تجربه تو را از طلب آن بی نیاز ساخته و زحمت آزمون آن را کشیده اند تا نیازمند به طلب و جستجو نباشی و از تلاش بیشتر آسوده خاطر گردی، بنابراین آنچه از تجربیات نصیب ما شده، نصیب تو هم خواهد شد (بی آنکه زحمتی کشیده باشی) بلکه شاید پاره‌ای از آنچه بر ما مخفی شده (با گذشت زمان و تجربه بیشتر) بر تو روشن گردد.

۲۶- تفکر در آثار گذشتگان

پسرم! گرچه من به اندازه همه کسانی که پیش از من می زیستند عمر نکرده ام اما در رفتار آنها نظر افکندم و در اخبارشان تفکر نمودم و در آثار بازمانده از آنان به سیر و سیاحت پرداختم تا بدانجا که (بر اثر این آموزش‌ها) همانند یکی از آنها شدم بلکه گویی بر اثر آنچه از تاریخشان به من رسیده با همه آنها از اول تا آخر بوده‌ام.

۲۷- شناخت سوه از ناسوه

(من همه اینها را بررسی کردم سپس) قسمت زلال و مصفای آن را از بخش کدر و نیره باز شناختم و سود و زیانش را دانستم آن گاه از میان تمام آنها از هر امری گزیده اش را برای تو برگرفتم و از میان (زشت و زیبای) آنها زیبایش را برای تو انتخاب نمودم و مجھولاتش را از تو دور داشتم.

۲۸- وَ رَأَيْتُ حَيْثُ عَنَّا فِي مِنْ أَمْرِكَ مَا يَعْنِي الْوَالِدَ الْشَّفِيقَ

وَ أَجْمَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ أَدِبِكَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ وَ أَنْتَ مُقْبِلٌ

الْعُمُرُ وَ مُقْتَبِلُ الدَّهْرٍ ذُو نِيَّةٍ سَلِيمَةٍ وَ نَفْسٍ صَافِيَةٍ

۲۹- وَ أَنْ أَبَتَدِئُكَ بِتَعْلِيمِ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ تَأْوِيلِهِ وَ

شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ وَ أَحْكَامِهِ وَ حَلَالِهِ وَ حَرَامِهِ لَا أَجَاؤُرُ

ذَلِكَ بِكَ إِلَى غَيْرِهِ

۳۰- ثُمَّ أَشَفَقْتُ أَنْ يُلْتَبِسَ عَلَيْكَ مَا اخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِ مِنْ

أَهْوَاءِهِمْ وَ آرَاءِهِمْ مِثْلَ الَّذِي التَّبَسَ عَلَيْهِمْ فَكَانَ إِحْكَامُ

ذَلِكَ عَلَى مَا كَرِهْتُ مِنْ تَنْبِيَكَ لَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِسْلَامِكَ

إِلَى أَمْرٍ لَا أَمْنٌ عَلَيْكَ بِهِ الْهَلْكَةَ

۳۱- وَ رَجَوْتُ أَنْ يُوْقَنَ اللَّهُ فِيهِ لِرْسَدِكَ وَ أَنْ يَهْدِيَكَ

لِقَصْدِكَ فَعَهَدْتُ إِلَيْكَ وَ صِيَّقَ هَذِهِ

۱۴۵- أَشَفَقْتُ: ترسیدم

۱۴۶- يُلْتَبِسَ: دچار اشتباه گردانیده

* روش تربیت فرزند

-۲۸- همت بر تربیت فرزندان

و همان گونه که یک پدر مهربان بهترین نیکی‌ها را برای فرزندش می‌خواهد من نیز صلاح دیدم که تو را به این وسیله تربیت کنم و همت خود را بر آن گماشتم، چرا که عمر تو رو به پیش است و روزگارت رو به جلو و دارای نیتی سالم و روحی باصفا هستی.

-۲۹- تعلیم حلال و حرام

و چنین دیدم که در آغاز، کتاب خدا را همراه تفسیر و اصول و احکامش و حلال و حرام آن، به تو تعلیم دهم و تو را به سراغ چیزی غیر از آن (که ممکن است منشأ گمراهی شود) نفرستم.

-۳۰- دوری از هوس و عقاید باطل

سپس از این ترسیدم که آنچه بر مردم بر اثر پیروی هوا و هوس و عقاید باطل مشتبه شده و در آن اختلاف کرده اند، بر تو نیز مشتبه گردد لذا روشن ساختن این قسمت را بر خود لازم دانستم هرچند مایل نبودم آن (شبهات) را آشکارا بیان کنم ولی ذکر آنها نزد من محظوظ تر از آن بود که تو را تسلیم امری سازم که از هلاکت آن ایمن نباشم.

-۳۱- هدایت الهی

امیدوارم خداوند تو را در طریق رشد و صلاح، توفیق دهد و به راهی که در خور توست هدایت کند به همین دلیل این وصیتم را برای تو بیان کردم.

۳۲- وَإِعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ حَبَّ مَا أَنْتَ آخِذُ بِهِ إِلَيَّ مِنْ وَصِيَّتِي
تَقْوَى اللَّهُ وَالْإِقْتِصَارُ عَلَى مَا فَرَضَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ وَالْأَخْذُ
بِمَا مَضَى عَلَيْهِ الْأَوْلُونَ مِنْ آبَائِكَ وَالصَّالِحُونَ مِنْ أَهْلِ
بَيْتِكَ

۳۳- فَإِنَّهُمْ لَمْ يَدْعُوا أَنَّ نَظَرُوا إِلَيْنُسِهِمْ كَمَا أَنْتَ نَاظِرٌ وَ
فَكَرُوا كَمَا أَنْتَ مُفَكِّرٌ ثُمَّ رَدَهُمْ آخِرُ ذَلِكَ إِلَى الْأَخْذِ بِمَا
عَرَفُوا وَالْأَمْسَاكِ عَمَّا لَمْ يُكَلِّفُوا

۳۴- فَإِنْ أَبْتَثْ نَفْسُكَ أَنْ تَقْبِلَ ذَلِكَ دُونَ أَنْ تَعْلَمَ كَمَا عَلِمُوا
فَلَيَكُنْ طَلَبُكَ ذَلِكَ بِتَفْهُمٍ وَتَعْلُمٌ لَا بِتَوْرُطِ الشُّهَمَاتِ وَ
غُلُوِّ الْحُصُومَاتِ

۳۵- وَإِبْدَا قَبْلَ نَظَرِكَ فِي ذَلِكَ بِالْإِسْتِعَانَةِ بِالْهَكَ وَالرَّغْبَةِ
إِلَيْهِ فِي تَوْفِيقِكَ وَتَرَكِ كُلِّ شَائِئَةٍ أَوْ لَجَّاتَكَ فِي شُجْهَةٍ أَوْ
أَسْلَمَتَكَ إِلَى ضَلَالٍ

۱۴۷- الْإِقْتِصَارُ: بسنده کردن - ۱۴۸- فَلَيَكُنْ: پس باش - ۱۴۹- طَلَبُكَ:

خواستهات - ۱۵۰- تَوْرُطٌ: در افتادن - ۱۵۱- غُلُوٌّ: بالا بردن، زیاد گرفتن

۱۵۲- شَائِئَةٍ: دچار سازد، نزدیک کند - ۱۵۳- لَجَّاتَكَ: گمراه سازد تو را

۳۲- تقوا محبوب صالحان

پسمرم! بدان محبوب ترین چیزی که از میان وصایایم باید به آن تمسک جویی، تقوا و پرهیزکاری است و اکتفا به آنچه خداوند بر تو فرض و لازم شمرده است و حرکت در راهی که پدرانت در گذشته آن را پیموده اند و صالحان از خاندانت از آن راه رفته‌اند.

۳۳- استفاده از تجارب دیگران

زیرا همان گونه که تو درباره خویش نظر می‌کنی آنها نیز درباره خود نظر کرده اند و آن گونه که تو (برای صلاح خویشتن) می‌اندیشی آنها نیز می‌اندیشیدند (با این تفاوت که آنها تجارب خود را برای توبه یادگار گذاشته اند)

سرانجام فکر و اندیشه، آنها را به جایی رسانید که آنچه را به خوبی شناخته اند بگیرند و آنچه را (که مبهم است و) به آن مکلف نیستند رها سازند.

۳۴- دوری از شباهات و دشمنی‌ها

اگر روح و جان تو از قبول آن ابا دارد و می‌خواهی که تا آگاه نشوی اقدام نکنی می‌بایست (از طریق صحیح این راه را بیوی) و این خواسته با فهم و دقت و تعلم باشد نه از طریق فرو رفتن در شباهات و تمسک جستن به دشمنی‌ها و خصومت‌ها.

۳۵- توفیق و کمک الهی

(اضافه بر این) پیش از آنکه در طریق آگاهی در این امور گام نهی از خداوند استعانت بجوى و برای توفیق، رغبت و میل، نشان ده و از هر گونه عاملی که موجب خلل در افکار تو شود یا تو را به شباهه‌ای افکند یا تسليم گمراهی کند پرهیز.

۳۶- فَإِذَا أَيْقَنَتْ أَنَّ قَدْ صَفَا قَلْبُكَ فَقَسَعَ وَ تَمَ رَأْيُكَ

فَاجْتَمَعَ وَ كَانَ هَمُّكَ فِي ذَلِكَ هَمًا وَاحِدًا فَانْظُرْ فِيمَا

فَسَرَّتْ لَكَ

۳۷- وَ إِنْ أَنْتَ لَمْ يُجْتَمِعْ لَكَ مَا يُحِبُّ مِنْ نَفْسِكَ وَ فَرَاغِ

نَظَرِكَ وَ فِكْرِكَ فَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا تَحْبِطُ الْعَشْوَاءَ وَ

تَسْوَرَطُ الظَّلَمَاءَ وَ لَيْسَ طَالِبُ الْدِينِ مَنْ خَبَطَ وَ لَا مَنْ

خَلَطَ وَ الْإِمْسَاكُ عَنْ ذَلِكَ أَمْتَلْ

۳۸- فَتَفَهَّمَ يَا بُيَّ وَصِيَّقَ وَ إِعْلَمَ أَنَّ مَالِكَ الْمَوْتِ هُوَ

مَالِكُ الْحَيَاةِ وَ أَنَّ الْخَالقَ هُوَ الْمُمِيتُ وَ أَنَّ الْمُفْنِي هُوَ

الْمُعِيدُ وَ أَنَّ الْمُبْتَلِي هُوَ الْمُعَافِي وَ أَنَّ الدُّنْيَا لَمْ تَكُنْ

لِتَسْتَقِرَّ

۱۵۴- حَشَّةً فِرْوَنَى وَ تَرَسِيدَن از خدا ۱۵۵- تَمَّ قَام وَ كَمال ۱۵۶- هَمُّكَ:

تلاش تو ۱۵۷- فَسَرْتُ: روشن ساختم ۱۵۸- فَرَاغِ: آسودگی، راحتی

۱۵۹- تَبْطِيُّ: گام می‌نمی ۱۶۰- الْعَشْوَاءَ: نا امن ۱۶۱- الظَّلَمَاءَ: تاریکی

۱۶۲- خَبَطَ: اشتباہ ۱۶۳- خَلَطَ: سرگردانی ۱۶۴- الْمُفْنِي: نایبد کننده

۱۶۵- الْمُعِيدُ: بازگرداننده ۱۶۶- الْمُعَافِي: شفا دهنده

* توجه به معنویات
۳۶- تمرکز رأی

هرگاه یقین کردی قلب و روحت صفا یافته و در برابر حق خاضع شده و رأیت به کمال پیوسته و تمرکز یافته و تصمیم تو در این باره تصمیم واحدی گشته (واز هر چه غیر از آن است صرف نظر کرده ای) در این صورت به آنچه برای تو (در این وصیت نامه) توضیح داده ام دقت کن (تا نتیجه مطلوب را بگیری).

۳۷- پرتگاه باطل

و اگر آنچه را در این زمینه دوست می داری (از شرایطی که گفتم) برایت فراهم نشد و فراغت خاطر و آمادگی فکر حاصل نکردی، بدان در طریقی گام می نهی که همچون شتری که چشمانش ضعیف است به سوی پرتگاه پیش می روی و در میان تاریکی ها غوطه ور می شوی و کسی که گرفتار اشتباه و خلط حق با باطل است نمی تواند طالب دین باشد و با این حال اگر وارد این مرحله نشوی بهتر است.

۳۸- مالک مرگ و حیات

پسرم! در فهم وصیتم دقت نما. بدان مالک مرگ همان مالک حیات است و آفریننده، همان کسی است که می میراند و فانی کننده هم اوست که جهان را از نو نظام می بخشد و بیماری دهنده همان شفابخش است و دنیا پا بر جا نمی ماند مگر به همان گونه که خداوند آن را قرار داده است.

۳۹- إِلَّا عَلَىٰ مَا جَعَلَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ النَّعَمَاءِ وَ الْإِبْلَاءِ

وَ الْجَزَاءِ فِي الْمَعَادِ وَ مَا شَاءَ مِمَّا لَا نَعْلَمُ فَإِنْ أَشْكَلَ
عَلَيْكَ شَيْءٌ مِّنْ ذَلِكَ فَاحْمِلْهُ عَلَى جَهَالتِكَ بِهِ

۴۰- فَإِنَّكَ أَوَّلَ مَا خُلِقَتْ جَاهِلًا ثُمَّ عُلِّمْتَ وَ مَا أَكْثَرَ مَا

بَجَهَلُ مِنَ الْأَمْوَارِ وَ يَسْهِيْرُ فِيهِ رَأْيِكَ وَ يَضْلُلُ فِيهِ
بَصَرُكَ ثُمَّ تُبَصِّرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ

۴۱- فَاعْتَصِمْ بِالَّذِي خَلَقَكَ وَ رَزَقَكَ وَ سَوَّاكَ وَ لَيْكُنْ لَهُ
تَعْبُدُكَ وَ إِلَيْهِ رَغْبَتُكَ وَ مِنْهُ شَفَقَتُكَ

۱۶۷- النَّعَمَاءُ: نعمت‌ها

۱۶۸- فَاحْمِلْهُ: ارتباط بدء

۱۶۹- يَسْهِيْرُ: گمراهی، سرگردانی

۱۷۰- يَضْلُلُ: عدم دانی

۱۷۱- تُبَصِّرُهُ: آگاهی می‌یابی

۱۷۲- فَاعْتَصِمْ: پناه بر، کمک خواه

۳۹- تفکر در سرانجام پاداش

گاهی نعمت، گاهی گرفتاری و سرانجام پاداش در روز رستاخیر یا آنجه او خواسته و تو نمی دانی (از کیفرهای دنیوی) و اگر درباره فهم این امور (و حوادث جهان) امری بر تو مشکل شد، آن را بر نادانی خود حمل کن (و زبان به اعتراض مگشای).

۴۰- توجه به حکمت در امور

زیرا تو در آغاز خلقت جاہل و نادان بودی و سپس عالم و آگاه شدی و چه بسیار است اموری که هنوز نمی دانی و فکرت در آن متحیر و چشمت در آن خطأ می کند؛ اما پس از مدتی آن را می بینی (و از حکمت آن آگاه می شوی).

۴۱- تمسک به رازق

بنابراین به آن کس که تو را آفریده و روزی داده و آفرینش تو را نظام بخشیده تمسک جوی و تنها او را پرستش کن و رغبت و محبت تو تنها به او باشد و تنها از (مخالفت) او بترس.

۱۷۳- یُبَيِّنُ: آگاهی دادن

۱۷۴- أَبْيَأً: خبر دادن

۱۷۵- فَارْضَنَ: بیدیر

۱۷۶- رَائِدًا: راهنمای

۱۷۷- قَائِدًا: رهبری

۱۷۸- لَمْ أَلَكَ: کوتاهی نکرد

۱۷۹- لَائِئَكَ: به سوی تو می آمد

۱۸۰- لَعَرْفَتَ: می شناختی تو

۴۲- وَ إِعْلَمَ يَا بُيَّ أَنَّ أَحَدًا لَمْ يُبَيِّنْ عَنِ اللَّهِ (سُبْحَانَهُ)

کَمَا أَنَّبَأَ عَنْهُ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَارْضَ بِهِ
رَائِدًا وَإِلَى النَّجَاهِ قَائِدًا

۴۳- فَإِنِّي لَمْ أَلَكَ نَصِيحَةً وَإِنَّكَ لَنَ تَبْلُغَ فِي الْنَّظَرِ

لِنَفْسِكَ وَإِنِّي أَجْتَهَدْتَ مَبْلَغَ نَظَرِي لَكَ

۴۴- وَ إِعْلَمَ يَا بُيَّ أَنَّهُ لَوْ كَانَ لِرَبِّكَ شَرِيكٌ لَأَتَتْكَ رُسُلُهُ
وَ لَرَأَيْتَ آثَارَ مُلْكِهِ وَ سُلْطَانِهِ وَ لَعَرْفَتَ أَفْعَالَهُ وَ

صِفَاتِهِ وَ لَكِنَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ

۴۲- پیامبر(ص) و راه نجات و رستگاری

پس من! بدان هیچ کس از خدا همچون پیامبر اسلام(صلی الله علیه و آله) خبر نیاورده (و احکام خدا را همانند او بیان نکرده است) بنابراین او را به عنوان رهبر خود پذیر و در طریق نجات و رستگاری، وی را قائد خویش انتخاب کن.

۴۳- خیرخواهی برای فرزندان

من از هیچ اندرزی درباره تو کوتاهی نکردم و تو هرقدر برای آگاهی از صلاح و مصلحت خویش کوشش کنی به آن اندازه که من درباره تو تشخیص داده ام نخواهی رسید.

۴۴- وحدانیت خداوند

پس من! بدان اگر پروردگارت شریکی داشت، رسولان او به سوی تو می آمدند و آثار ملک و قدرتش را می دیدی و افعال و صفاتش را می شناختی، ولی او خداوندی یگانه است همان گونه که خودش را به این صفت توصیف کرده است.

۴۵- لَا يُضَادُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ وَ لَا يُرُولُ أَبَدًا وَ لَمْ يَرِلْ

أَوْلُ قَبْلَ الْأَشْيَاءِ بِلَا أُولَيَّةٍ وَ آخِرُ بَعْدَ الْأَشْيَاءِ بِلَا

رِهَايَةٍ عَظِيمٌ عَنْ أَنْ تَتَبَثَّ رُبُوبِيَّتُهُ بِإِحْاطَةٍ قَلِيلٍ أَوْ بَصَرٍ

۴۶- فَإِذَا عَرَفْتَ ذَلِكَ فَافْعُلْ كَمَا يَنْبَغِي لِمِثْلِكَ أَنْ يَفْعَلُهُ

فِي صِغَرٍ خَطْرِهِ وَ قِلَّةِ مَقْدُرَتِهِ وَ كَثْرَةِ عَجَزِهِ وَ عَظِيمِ

حَاجَتِهِ إِلَى رَيْهِ فِي طَلْبِ طَاعَتِهِ وَ الْرَّهْبَةِ مِنْ عُقُوبَتِهِ وَ

الْشَّفَقَةِ مِنْ سُخْطِهِ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْمُرْكَ إِلَّا بِمُحْسِنٍ وَ لَمْ يَنْهَاكَ

إِلَّا عَنْ قَبِيجٍ

۴۷- يَا بُنَيَّ إِنِّي قَدْ أَنْبَاتُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَ حَالِهَا وَ زَوْالِهَا

وَ اِنْتِقالِهَا وَ أَنْبَاتُكَ عَنِ الْآخِرَةِ وَ مَا أُعِدَّ لِأَهْلِهَا فِيهَا وَ

ضَرَبْتُ لَكَ فِيهَا مَالَ الْأَمْثَالَ لِتَعْتَبِرَ بِهَا وَ تَحْذُو عَلَيْها

۱۸۱- لَا يُضَادُ: با او مخالفت و ضدیت ۱۸۲- لَا يُرُولُ: زایل نخواهد شد

۱۸۳- أَبَدًا: هیچ وقت ۱۸۴- عَظِيمٌ: بزرگ مرتبه است ۱۸۵- بِإِحْاطَةٍ: درک و

تسلط ۱۸۶- يَنْبَغِي: سزاوار است ۱۸۷- مَقْدُرَتِهِ: توانایی او ۱۸۸- طَاعَتِهِ:

بندگی و اطاعت ۱۸۹- الْرَّهْبَةِ: ترسان ۱۹۰- عُقُوبَتِهِ: عذاب و عقوبت او

۱۹۱- سُخْطِهِ: خشم او ۱۹۲- لَمْ يَنْهَاكَ: نهی نفرموده ۱۹۳- أُعِدَّ: فراهم شده

۱۹۴- لِتَعْتَبِرَ بِهَا: پند پذیری تو به واسطه آن ۱۹۵- تَحْذُو: آموزش بیبی

* آخرت گرایی

۴۵- توجه به سرسلسله هستی

هیچ کس در ملک و مملکتش با او ضدیت نمی کند و هرگز زایل نخواهد شد و همواره بوده است. او سرسلسله هستی است بی آنکه آغازی داشته باشد و آخرین آنهاست بی آنکه پایانی برایش تصور شود. بزرگ تر از آن است که ربویتیش در احاطه فکر یا چشم قرار گیرد.

۴۶- کوشش در عمل

حال که این حقیقت را شناختی، در عمل بکوش آن چنان که سزاوار مانند توست از نظر کوچکی قدر و منزلت و کمی قدرت و فزونی عجز و نیاز شدیدت به پروردگارت. در راه اطاعتیش بکوش، از عقوبتش بر حذر باش و از خشمش بیمناک، زیرا او تو را جز به نیکی امر نکرده و جز از قبیح و زشتی باز نداشته است.

۴۷- عبرت از دنیا

فرزندم! من تو را از دنیا و حالات آن و زوال و دگرگونیش آگاه ساختم و از آخرت و آنچه برای اهلش در آن مهیا شده مطلع کردم و درباره هر دو برایت مثال هایی زدم تا به وسیله آن عبرت گیری و در راه صحیح گام نهی.

۴۸- إِنَّمَا مَثُلُّ مَنْ حَبَرَ الْدُّنْيَا كَمَثُلِ قَوْمٍ سَفَرُوا بَأْيَهُمْ مَنْزِلٌ
جَدِيدٌ فَأَمْوَالُهُمْ مَنْزِلٌ لَّا حَصِيبًا وَ جَنَابًا مَرِيعًا فَاحْتَمَلُوا وَ عَنَاء
الَّطَّرِيقِ وَ فِرَاقَ الصَّدِيقِ وَ خُشُونَةَ السَّفَرِ وَ جُشُوبَةَ الْمَطَاعِمِ
لِيَأْتُوا سَعَةً دَارِهِمْ وَ مَنْزِلَ قَرَارِهِمْ

۴۹- فَلَيَسْ يَجِدُونَ لِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ الْمَا وَ لَا يَرَوْنَ نَفَقَةً فِيهِ
مَعْرِمًا وَ لَا شَيْءَ أَحَبُّ إِلَيْهِمْ مِمَّا قَرَرَهُمْ مِنْ مَنْزِلِهِمْ وَ أَذَانَهُمْ
مِنْ مَحَلِّهِمْ

۵۰- وَ مَثُلُّ مَنِ اغْتَرَّ بِهَا كَمَثُلِ قَوْمٍ كَانُوا بِمَنْزِلٍ حَصِيبٍ فَنَبَأَ
إِلَيْهِمْ إِلَى مَنْزِلٍ جَدِيدٍ فَلَيَسْ شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِمْ وَ لَا أَنْظَعَ عِنْهُمْ
مِنْ مُفَارَقَةٍ مَا كَانُوا فِيهِ إِلَى مَا يَهْجُمُونَ عَلَيْهِ وَ يَصِيرُونَ إِلَيْهِ
۱۹۶- جَدِيدٌ: بی آب و علف و خشك - ۱۹۷- فَأَمْوَال: قصد کوچ دارند
۱۹۸- حَصِيبٌ: آسایش - ۱۹۹- جَنَابٌ: مناسب - ۲۰۰- مَرِيعٌ: گوارا
۲۰۱- فَاحْتَمَلُوا: پس تحمل کنند - ۲۰۲- وَ عَنَاءَ الْطَّرِيقِ: سختی سفر
۲۰۳- خُشُونَةَ: سختی و خشونت - ۲۰۴- جُشُوبَةَ: هزینه‌های مصرف شده
۲۰۵- لِيَأْتُوا: پرداخته شده - ۲۰۶- سَعَةَ: زیادی وسعت - ۲۰۷- فَلَيَسْ یَجِدُونَ:
پیدا نکردن - ۲۰۸- الْمَا: درد و مشکلات - ۲۰۹- لَا يَرَوْنَ: نمی‌بینند - ۲۱۰- نَفَقَةَ:
هزینه‌ها - ۲۱۱- مَعْرِمًا: غرامت و ضرر دهی - ۲۱۲- قَرَرَهُمْ: مورد نظر و تأیید
۲۱۳- أَذَانَهُمْ: نزدیکی و خوبی - ۲۱۴- مَحَلِّهِمْ: محل آنها - ۲۱۵- إِغْرِيَّةَ: گروهی
افراد - ۲۱۶- حَصِيبٌ: پرنعمت - ۲۱۷- جَدِيدٌ: خشك و خالی از نعمت
۲۱۸- لَا أَنْظَعَ: ناخوشایندتر و مصیبت‌بارتر - ۲۱۹- مُفَارَقَةٌ: جدایی
۲۲۰- يَهْجُمُونَ: هجوم برند به آن - ۲۲۱- يَصِيرُونَ: و حرکت کنند به سوی

۴۸- منزلگاه آرام

کسانی که دنیا را خوب آزموده اند (می دانند که آنها) همچون مسافرانی هستند که در منزلگاهی بی آب و آبادی وارد شده اند (که قابل زیستن و ماندن نیست) لذا تصمیم گرفته اند به سوی منزلى پرنعمت و ناحیه ای راحت (برای زیستن) حرکت کنند، از این رو (آنها برای رسیدن به آن منزل) مشقت راه را متحمل شده و فراق دوستان را پذیرفته و خشونتها و سختی های سفر و غذاهای ناگوار را (با جان و دل) قبول نموده اند تا به خانه وسیع و منزلگاه آرامشان گام نهند.

*** معیارهای روابط اجتماعی****۴۹- محبوب ترین منزلگاه**

به همین دلیل آنها از هیچ یک از این ناراحتی ها احساس درد و رنج نمی کنند و هزینه هایی را که در این طریق می پردازند از آن ضرر نمی بینند و هیچ چیز برای آنها محبوب تر از آن نیست که ایشان را به منزلگاهشان نزدیک و به محل آرامششان برسانند.

۵۰- منزلگاه پرنعمت

(اما) کسانی که به دنیا مغور شده اند همانند مسافرانی هستند که در منزلى پرنعمت قرار داشته سپس به آنها خبر می دهند که باید به سوی منزلگاهی خشک و خالی از نعمت حرکت کنند (روشن است که) نزد آنان چیزی ناخوشایندتر و مصیبت بارتر از مفارقت آنچه در آن بوده اند و حرکت به سوی آنچه که باید به سمت آن روند و سرنوشتی که در پیش دارند، نیست.

۵۱- يَا بُيَّ إِجْعَلْ نَفْسَكَ مِيرَانًا فِيمَا يَئِنَّكَ وَ بَيْنَ غَيْرِكَ
فَأَحِبَّتِ لِغَيْرِكَ مَا حُبُّ لِنَفْسِكَ وَ إِكْرَهَ لَهُ مَا تَكْرَهُ لَهَا وَ
لَا تَقْلِمَ كَمَا لَا يُحِبُّ أَنْ تُقْلِمَ وَ أَحَسِنَ كَمَا يُحِبُّ أَنْ
يَحْسَنَ إِلَيْكَ

۵۲- وَ إِسْتَقْبِحْ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَقْبِحْ مِنْ غَيْرِكَ وَ إِرْضَ
مِنَ النَّاسِ بِمَا تَرْضَاهُ لَهُمْ مِنْ نَفْسِكَ وَ لَا تَقْلِمَ مَا لَا تَعْلَمُ وَ
إِنْ قَلَّ مَا تَعْلَمُ وَ لَا تَقْلِمَ مَا لَا يُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ

۵۳- وَ أَعْلَمَ أَنَّ الْأَعْجَابَ ضِدُّ الصَّوَابِ وَ آفَةُ الْأَلْبَابِ فَاسْعَ
فِي كَدْحِكَ وَ لَا تَكُنْ خَازِنًا لِغَيْرِكَ وَ إِذَا أَنْتَ هُدِيَتْ
لِقَصْدِكَ فَكُنْ أَحْسَنَ مَا تَكُونُ لِرِبِّكَ

۲۲۲- إِسْتَقْبِحْ: زشت بشمار برای خود ۲۲۳- قَلَّ: کمی و اندکی
۲۲۴- الْأَعْجَاب: غرور و خودبستنی ۲۲۵- الصَّوَاب: راستی و درستی
۲۲۶- الْأَلْبَاب: عقولا ۲۲۷- فَاسْعَ: کوشش و تلاش ۲۲۸- كَدْحِكَ: زندگی
داشته باشد ۲۲۹- خَازِنًا: ذخیره سازی

۵۱- نیکی به دیگران

پسرم! خوبیشتن را معیار و مقیاس قضاوت میان خود و دیگران قرار ده. برای دیگران چیزی را دوست دار که برای خود دوست می داری و برای آنها نیسند آنچه را برای خود نمی پسندی. به دیگران ستم نکن همان گونه که دوست نداری به تو ستم شود. به دیگران نیکی کن چنان که دوست داری به تو نیکی شود.

۵۲- تنظیم روابط با دیگران

آنچه را برای دیگران قبیح می شمری برای خودت نیز زشت شمار. و برای مردم راضی شو به آنچه برای خود از سوی آنان راضی می شوی. آنچه را که نمی دانی مگو، اگر چه آنچه می دانی اندک باشد، و آنچه را دوست نداری درباره تو بگویند، درباره دیگران مگو.

۵۳- قلاش برای زندگی

(پسرم!) بدان که خودپسندی و غرور، ضد راستی و درست اندیشی و آفت عقل هاست، پس برای تأمین زندگی نهایت تلاش و کوشش را داشته باش (و از آنچه به دست می آوری در راه خدا انفاق کن و) انباردار دیگران مباش. هرگاه (به لطف الهی) به راه راست هدایت یافته (شکر پروردگار را فراموش مکن و) در برابر پروردگار خود کاملاً خاضع و خاشع باش.

- ۵۴- وَ إِعْلَمَ أَنَّ أَمَامَكَ طَرِيقًا ذَا مَسَافَةً بَعِيدَةً وَ مَشَقَّةً شَدِيدَةً وَ أَنَّهُ لَا غَنِيٌّ بِكَ فِيهِ عَنْ حُسْنِ الْأَرْتِيادِ وَ قَدْرِ بَلَاغِكَ مِنَ الْزَادِ مَعَ خِفَّةِ الظَّهَرِ فَلَا تَحْمِلَنَّ عَلَى ظَهَرِكَ فَوْقَ طَاقَتِكَ فَيَكُونُ ثِقْلُ ذَلِكَ وَ بِالْأَعْلَى
- ۵۵- وَ إِذَا وَجَدْتَ مِنْ أَهْلِ الْفَاقَةِ مَنْ حَمِلَ لَكَ زَادَكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَيُؤَافِيكَ بِهِ غَدًا حَيْثُ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ فَاعْتَنِمْهُ وَ حَمِلْهُ إِيَّاهُ وَ أَكْثُرُ مِنْ تَرْزُوِيَّهِ وَ أَنْتَ قَادِرٌ عَلَيْهِ فَلَعَلَّكَ تَطْلُبُهُ فَلَا تَجِدُهُ
- ۵۶- وَ اغْتَمِ مَنِ اسْتَقْرَضَكَ فِي حَالٍ غَنَاكَ لِيَجْعَلَ قَضَاءَهُ لَكَ فِي يَوْمِ عُسْرَتِكَ

- ۲۳۰- أَمَامَكَ: رویروی شما -۲۳۱- غَنِيٌّ: زاد و توشه -۲۳۲- الْأَرْتِيادِ: بايسته، خوب -۲۳۳- الْزَادِ: توشه -۲۳۴- خِفَّةٌ: سنگینی -۲۳۵- الظَّهَرِ: پشت و بار تو -۲۳۶- يَقْلُ: سنگینی -۲۳۷- وَبَالًا: سختی و عذاب -۲۳۸- الْفَاقَةِ: مستمند -۲۳۹- غَدًا: فردا -۲۴۰- تَحْمِلَ: نیاز داری -۲۴۱- فَاعْتَنِمْهُ: غنیمت بشمار -۲۴۲- تَرْزُوِيَّهِ: بیشتر انفاق کن -۲۴۳- فَلَعَلَّكَ: پس بر تو است -۲۴۴- إِسْتَقْرَضَكَ: از تو وام خواست -۲۴۵- عُسْرَتِكَ: سختی و تنگ دستی

۵۴- نیاز به توشه کافی

(فرزندم!) بدان راهی بس طولانی و پر مشقت در پیش داری. در این راه (پر خوف و خطر) از کوشش و تلاش صحیح و فراوان و توشه کافی که تو را به مقصد برساند بی نیاز نیستی، به علاوه باید در این راه سبکبار باشی (تا بتوانی به مقصد بررسی) بنابراین بیش از حد توانست مسئولیت اموال دنیا را بر دوش مگیر، زیرا سنگینی آن مایه مشقت و وبال تو خواهد بود.

۵۵- توجه به نیازمندان

هرگاه در زمانی که قدرت داری نیازمندی را یافته که می تواند زاد و توشه تو را برای روز رستاخیز تو بر دوش گیرد و فردا که به آن نیازمند می شوی به تو باز پس گرداند، آن را غنیمت بشمار و (هر چه زودتر) و بیشتر، این زاد و توشه را بر دوش او بگذار، زیرا ممکن است روزی در جستجوی چنین شخصی بر آیی و پیدایش نکنی.

۵۶- بیاد روز نیاز

(همچنین) اگر کسی را پیدا کنی که در حال غنا و بی نیازیت از تو وام بگیرد و ادای آن را برای روز سختی و تنگدستی تو بگذارد، آن را غنیمت بشمار!

۵۷- وَ إِعْلَمُ أَنَّ أَمَامَكَ عَقَبَةً كَوْدًا الْمَخْفُ فِيهَا أَحَسْنُ

حَالًا مِنَ الْمُتَشَقِّلِ وَ الْمُبَطِّئِ عَلَيْهَا أَفْجُحُ حَالًا مِنَ الْمُسْرِعِ وَ أَنَّ مَهْبَطَهَا يُكَلِّ لَامَّا عَلَى جَنَّةٍ أَوْ عَلَى نَارٍ

۵۸- فَأَرْتَدَ لِنَفْسِكَ قَبْلَ نُزُولِكَ وَ وَطَئِ الْمَنْزِلَ قَبْلَ

حُلُولِكَ فَلَيَسَ بَعْدَ الْمَوْتِ مُسْتَعْتَبٌ وَ لَا إِلَى الدُّنْيَا

مُنْصَرِفٌ

۵۹- وَ إِعْلَمَ أَنَّ الَّذِي يَبْدِي خَرَائِنَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ قَدْ

أَذِنَ لَكَ فِي الدُّعَاءِ وَ تَكَفَّلَ لَكَ بِالإِجَابَةِ وَ أَمْرَكَ أَنْ تَسَأَّلَهُ لِيُعْطِيَكَ وَ تَسْتَرِحْمَهُ لِيَرْحَمَكَ

۶۰- وَ لَمْ يَجْعَلْ يَسْنَكَ وَ يَسْنَهُ مَنْ يَحْجُبُهُ عَنْكَ وَ لَمْ يُلْجِنَكَ

إِلَى مَنْ يَسْفَعُ لَكَ إِلَيْهِ وَ لَمْ يَمْنَعَكَ إِنْ أَسَأْتَ مِنَ التَّوْبَةِ

۶۱- عَقَبَةً: گردنها ۶۲- کنودا: صعب العبور ۶۳- المخف: سبک بار

۶۴- المتشقل: سنگین بار ۶۵- المبطئ: کند رونده ۶۶- المسرع: سریع

رونده ۶۷- مهبطها يك: سرانجامش ۶۸- لا محاله: ناجارا ۶۹- واطی:

آماده کن ۷۰- مستعتب: راهی برای عذرخواهی ۷۱- منصرف: راه بازگشت

۷۲- بیده: بدست او ۷۳- اذن: هنگامی که ۷۴- تکفل لک: به عهده گیری

برایت ۷۵- لیعطیک: اعطای کند به تو ۷۶- شترحمه: درخواست رحمت کنی

۷۷- يحجبه: فاصله و حجاب ۷۸- ولم يلجمك: تو را مجبور نساخته

* تلاش در جمع آوری زاد و توشه ۵۷- سنگینی اعمال

(فرزندم!) بدان پیش روی تو گردنے صعب العبوری هست که سبکباران (برای عبور از آن) حالتان از سنگین باران بهتر است، و کندروان وضعشان بسیار بدتر از شتاب کندگان است و (بدان که) نزول تو بعد از عبور از آن گردنے به یقین یا در بهشت است و یا در دوزخ.

۵۸- راه بدون بازگشت

بنابراین پیش از ورودت در آنجا وسایل لازم را برای خویش مهیا ساز و منزلگاه را پیش از نزول، آماده نما، زیرا پس از مرگ راهی برای عذرخواهی نیست و نه طریقی برای بازگشت به دنیا (و جبران گذشته).

۵۹- دعا و اجابت

(فرزندم!) بدان آن کس که گنج های آسمانها و زمین در دست اوست، به تو اجازه دعا و درخواست را داده و اجابت آن را تضمین نموده است، به تو امر کرده که از او بخواهی تا عطایت کند و از او درخواست رحمت کنی تا رحمتش را شامل حال تو گرداند.

۶۰- توبه

خداآوند میان تو و خودش کسی را قرار نداده که در برابر او حجاب تو شود و تو را مجبور نساخته که به شفیعی پناه بری و خداوند در صورتی که مرتکب بدی شوی تو را از توبه مانع نشده (و درهای آن را به روی تو گشوده است).

۶۱- وَ لَمْ يُعَاجِلَكَ بِالنِّقْمَةِ وَ لَمْ يَفْضَحْكَ حَيْثُ الْفَضِيحةُ إِلَكَ أَوْلَى) وَ لَمْ يُشَدِّدْ عَلَيْكَ فِي قَبْوِلِ الْإِنَابَةِ وَ لَمْ يُنَاقِشْكَ بِالْجُرْيَمَةِ

۶۲- وَ لَمْ يُؤْتِسْكَ مِنَ الرَّحْمَةِ بَلْ جَعَلَ نُزُوعَكَ عَنِ الدَّنَبِ

حَسَنَةً وَ حَسَبَ سَيِّئَتَكَ وَاحِدَةً وَ حَسَبَ حَسَنَتَكَ عَشْرًا وَ

فَتَحَ لَكَ بَابَ الْمَتَابِ (وَ بَابَ الْإِسْتِغْفارِ) فَإِذَا نَادَيْتَهُ سَمْعَ

نِدَاءَكَ وَإِذَا نَاجَيْتَهُ عِلْمَ بَحْوَائِكَ

۶۳- فَأَفْضَيْتَ إِلَيْهِ حِاجَتَكَ وَ أَبْشَتَهُ ذَاتَ نَفْسِكَ وَ شَكَوْتَ

إِلَيْهِ هُمُوكَ وَ إِسْتَكْشَفْتُهُ كُرُوبَكَ وَ إِسْتَعْتَهُ عَلَىٰ أُمُورِكَ وَ

سَأَلْتَهُ مِنْ حَرَائِنِ رَحْمَتِهِ مَا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ إِعْطَائِهِ غَيْرُهُ مِنْ زِيَادَةِ

الْأَعْمَارِ وَ صِحَّةِ الْأَبْدَانِ وَ سَعَةِ الْأَرْزَاقِ

۶۴- لَمْ يُعَاجِلَكَ: تعجیل نکرده - ۲۶۵- بالْتَمْمَةِ: کیفر - ۲۶۶- لَمْ يَفْضَحْكَ: عیب

نگرفته بر تو - ۲۶۷- الْإِنَابَةِ: برای توبه - ۲۶۸- لَمْ يَفْضَحْكَ: رسوا نساخته

- ۲۶۹- الْفَضِيحةُ: رسوایی - ۲۷۰- لَمْ يُنَاقِشْكَ: محاکمه نکرده - ۲۷۱- لَمْ يُؤْتِسْكَ: نا

امید نکرده - ۲۷۲- نُزُوعَكَ: بازشگت تو - ۲۷۳- الدَّنَبِ: گناه - ۲۷۴- سَيِّئَتَكَ: گناه

- ۲۷۵- عَشْرًا: ده تا - ۲۷۶- الْمَتَابِ: راه بازگشت و توبه - ۲۷۷- الْإِسْتِغْفارِ:

خواهی - ۲۷۸- نَادَيْتَهُ: ندایش کنی - ۲۷۹- نَاجَيْتَهُ: راز دل گویی - ۲۸۰- فَأَفْضَيْتَ

إِلَيْهِ: به سوی او بگو - ۲۸۱- أُنْشَثَهُ: بازگویی خواسته - ۲۸۲- هُمُوم: اندوه

- ۲۸۳- كُرُوبَه: گرفتگی و غم - ۲۸۴- إِسْتَعْتَهُ: یاری خواهی - ۲۸۵- إِعْطَائِهِ:

بخشیدن - ۲۸۶- الْأَعْمَارِ: ج عمر

* نشانه‌های رحمت و استجابت دعا

۶۱- رحمت فراگیر

در کیفر تو تعجیل نکرده (و آن را به موجب اینکه ممکن است توبه کنی به تأخیر انداخته) هرگز تو را به سبب توبه و انباه سرزنش نمی‌کند (آن گونه که انتقام جویان توبه کاران را زیر رگبار ملامت و سرزنش قرار می‌دهند) و حتی در آنجا که رسوابی سزاوار توست تو را رسوا نساخته (آن گونه که تنگ نظران بی گذشت فوراً اقدام به رسوازی و افشاگری درباره خطکاران می‌کنند) و در قبول توبه بر تو سخت نگرفته است (آن گونه که معمول افراد کوتاه فکر است) و در محاسبه جرایم تو دقت و موشکافی نکرده (بلکه به آسانی از آن گذشته است).

۶۲- افزون شدن نیکی‌ها

هیچ گاه تو را از رحمتش مأیوس نساخته (هر چند گناه تو سنگین و بزرگ باشد) بلکه بازگشت تو از گناه را حسنی قرار داده (و از آن مهم تر اینکه) گناه تو را یکی محسوب می‌دارد و حسنی ات را ده برابر حساب می‌کند و در توبه و بازگشت و عذرخواهی را (همیشه) به رویت باز نگه داشته به گونه‌ای که هر زمان او را ندا کنی ندای تو را می‌شنود و هر گاه با او نجوا نمایی آن را می‌داند.

۶۳- طول عمر، سلامتی و وسعت روزی

بنابراین حاجت را به سویش می‌بری و آن چنان که هستی در پیشگاه او خود را نشان می‌دهی، غم و اندوه خود را با وی در میان می‌گذاری و حل مشکلات و درد و رنج خود را از او می‌خواهی، و در کارهایت از او استعانت می‌جویی، می‌توانی از خزاین رحمتش چیزهایی را بخواهی که جز او کسی قادر به اعطای آن نیست مانند فرونی عمر، سلامتی تن و وسعت روزی.

۶۴- ثُمَّ جَعَلَ فِي يَدِكَ مَفَاتِيحَ حَرَائِنِهِ بِمَا أَذِنَ لَكَ فِيهِ مِنْ

مَسَالِتِهِ فَمَقَ شِئْتَ إِسْتَفَتَحْتَ بِالْدُّعَاءِ أَبْوَابَ نِعْمَتِهِ وَ

إِسْتَمْطَرْتَ شَآبِيبَ رَحْمَتِهِ

۶۵- فَلَا يُقْبَطَنَكَ إِبْطَاءً إِجَابَتِهِ فَإِنَّ الْعَطِيَّةَ عَلَى قَدْرِ الْأَنْيَةِ وَرُبَّمَا

أُخْرَتْ عَنَكَ الْإِجَابَةُ لِيَكُونَ ذَلِكَ أَعْظَمَ لِأَجْرِ السَّائِلِ وَأَجْرَلَ

لِعَطَاءِ الْأَمِيلِ وَرُبَّمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَا تُؤْتَاهُ وَأُوتِيتَ خَيْرًا مِنْهُ

عَاجِلاً أَوْ آجِلاً أَوْ صُرْفَ عَنَكَ لِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ

۶۶- فَأَرْبَبَ أَمْرِيْ قَدْ طَلَبْتُهُ فِيهِ هَلَكُ دِينِكَ لَوْ أُوتِيَتُهُ فَلَنْكُنْ

مَسَالِتُكَ فِيمَا يَبْقَى لَكَ جَمَالُهُ وَيَنْقَى عَنَكَ وَبِالْهُ فَالْمَالُ لَا يَبْقَى

لَكَ وَلَا تَبْقَى لَهُ

۶۷- وَإِعْلَمَ يَا بَيِّ أَنَّكَ إِنَّمَا خُلِقْتَ لِلآخرَةِ لَا لِلدُّنْيَا وَلِلنَّفَاءِ لَا

لِلْبَقَاءِ وَلِلْمَوْتِ لَا لِلحَيَاةِ وَأَنَّكَ فِي مَنْزِلٍ قُلْعَةٍ وَدَارٍ بُلْغَةٍ وَ

طَرِيقٍ إِلَى الْآخِرَةِ

۶۸۷- إِسْتَفَتَحْتَ: خواستن گشودن درب رحمت ۲۸۸- إِسْتَمْطَرْتَ: بیارد بر تو

۶۸۹- شَآبِيبَ: باران‌های رحمت ۶۹۰- فَلَا يُقْبَطَنَكَ: نامید مباش ۶۹۱- إِبْطَاءُ:

تأخیر ۶۹۲- أَجْرَلَ: کامل ۶۹۳- آتمیل: امیدوار ۶۹۴- فَلَا تُؤْتَاهُ: پاسخ نمی‌دهد

۶۹۵- أُوتِيتَ: داده می‌شود ۶۹۶- عَاجِلاً: زود و سریع ۶۹۷- آجِلاً: سر موقع،
به موقع ۶۹۸- قُلْعَةٍ: دنیا محل کوج ۶۹۹- بُلْغَةٍ: محل دربرگرقتن زاد و توشه

۶۴- درهای نعمت و باران رحمت

سپس خداوند کلیدهای خزایش را با اجازه ای که به تو درباره درخواست از او عطا کرده، در دست تو قرار داده است پس هرگاه خواسته ای داشته باشی می توانی به وسیله دعا درهای نعمت پروردگار را بگشایی و باران رحمت او را فرود آوری.

۶۵- دوری از یأس

و هرگز نباید تأخیر اجابت دعا تو را مأیوس کند، زیرا بخشش پروردگار به اندازه نیت (بندگان) است؛ گاه می شود که اجابت دعا به تأخیر می افتد تا اجر و پاداش درخواست کننده بیشتر گردد و عطای آرزومندان را فزون تر کند و گاه می شود چیزی را از خدا می خواهی و به تو نمی دهد در حالی که بهتر از آن در کوتاه مدت یا دراز مدت به تو داده خواهد شد یا آن را به چیزی که برای تو بهتر از آن است تبدیل می کند.

۶۶- دقت در دعا و درخواست

گاه چیزی از خدا می خواهی که اگر به آن بررسی مایه هلاک دین توست (و خداوند آن را از تو دریغ می دارد و چیزی بهتر از آن می دهد) بنابراین باید تقاضای تو از خدا همیشه چیزی باشد که جمال و زیباییش برای تو باقی بماند و ویال و بدیش از تو برود (و بدان مال دنیا این گونه نیست) مال برای تو باقی نمی ماند و تو نیز برای آن باقی نخواهی ماند!

۶۷- منزلگاه ابدی

(پسرم!) بدان تو برای آخرت آفریده شده ای نه برای دنیا، برای فنا نه برای بقا (در این جهان)، برای مرگ نه برای زندگی (در این دنیا) تو در منزلگاهی قرار داری که هر لحظه ممکن است از آن کوچ کنی، در سرایی که باید زاد و توشه از آن برگیری و راه آخرت توست.

۶۸- وَ أَنَّكَ طَرِيدُ الْمَوْتِ الَّذِي لَا يَجُوِّهُ مِنْهُ هَارِبٌ وَ لَا يُفُوتُهُ

طَالِبُهُ وَ لَا يَمْدُرُكُهُ

۶۹- فَكُنْ مِنْهُ عَلَى حَدَرٍ أَنْ يُدْرِكَ وَ أَنْتَ عَلَى حَالٍ سَيِّئَةٍ قَدْ

كُنْتَ تَحْمِلُ نَفْسَكَ مِنْهَا بِالْتَّوْبَةِ فَيَحُولَ بَيْنَكَ وَ بَيْنَ ذَلِكَ فَإِذَا

أَنْتَ قَدْ أَهْلَكْتَ نَفْسَكَ

۷۰- يَا بُيَّ أَكْثُرُ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَ ذِكْرُ مَا تَهْجُمُ عَلَيْهِ وَ تُفْضِي

بَعْدَ الْمَوْتِ إِلَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَكَ وَ قَدْ أَحَدَتْ مِنْهُ حِذْرَكَ وَ

شَدَّدَتْ لَهُ أَزْرَكَ وَ لَا يَأْتِيَكَ بَعْتَهَةً فَيَهْرَكَ

۷۱- وَ إِنَّكَ أَنْ تَعْرَرَ بِمَا تَرَى مِنْ إِحْلَادٍ أَهْلِ الدُّنْيَا إِلَيْهَا وَ

تَكَالُّهُمْ عَلَيْهَا فَقَدْ نَبَأَكَ اللَّهُ عَنْهَا وَ نَعْتَ لَكَ نَفْسَهَا وَ تَكَشَّفَتْ

لَكَ عَنْ مَسَاوِيهَا

۷۰۰- طَرِيدُ: شکار ۳۰۱- هاره: فرار کننده آن ۳۰۲- ما تهجم: به سوی آن

می روی ۳۰۳- تُفْضِي: قرار گرفتن در آن ۳۰۴- ازْرَكَ: کمر هست

۳۰۵- فَيَهْرَكَ: مغلوب سازد ۳۰۶- إِنَّكَ: بر تو باد ۳۰۷- تَعْرَرَ: فرورفتن و عدم توجه ۳۰۸- إِحْلَادٍ: علاقه و وابستگی جاودانه ۳۰۹- تَكَالُّهُمْ: هجوم

حریصانه ۳۱۰- نَعْتَ: توصیف کرد ۳۱۱- تَكَشَّفَتْ: پرده برداشته شده

۳۱۲- مَسَاوِيهَا: بدی هایش

* ضرورت یاد مرگ ۶۸- سرانجام حتمی

و (بدان) تو رانده شده مرگ هستی (و مرگ پیوسته در تعقیب توست و سرانجام تو را شکار خواهد کرد) همان مرگی که هرگز فرار کننده ای از آن نجات نمی یابد و هرکس را او در جستجویش باشد از دست نمی دهد و سرانجام وی را خواهد گرفت.

۶۹- توبه سریع

بنابراین از این بترس که مرگ زمانی تو را بگیرد که در حال بدی باشی (حال گناه) در صورتی که تو پیش از فرا رسیدن مرگ با خویشن گفتگو می کردی که توبه کنی؛ ولی مرگ میان تو و توبه حایل می شود و اینجاست که خویشن را به هلاکت افکنده ای.

۷۰- یاد مرگ

پسرم! بسیار به یاد مرگ باش و به یاد آنچه به سوی آن می روی و پس از مرگ در آن قرار می گیری به گونه ای که هرگاه مرگ به سراغ تو آید تو خود را (از هر نظر) آماده ساخته و دامن همت را در برابر آن به کمر بسته باشی. نکند ناگهان بر تو وارد شود و مغلوبت سازد.

۷۱- دوری از حرص و غرور

و سخت بر حذر باش که دلبستگی ها و علاقه شدید دنیا پرستان به دنیا و حمله حریصانه آنها به دنیا، تو را نفرید و مغدور نسازد زیرا خداوند تو را از وضع دنیا آگاه ساخته و نیز دنیا خودش از فنا و زوالش خبر داده و بدی هایش را برای تو آشکار ساخته است.

۷۲- فَإِنَّمَا أَهْلُهَا كِلَابٌ عَاوِيَةٌ وَ سِبَاعٌ ضَارِيَةٌ هُرُّ بَعْضُهَا بَعْضًا

و يَا كُلُّ عَزِيزُهَا ذَلِيلَهَا وَ يَقْهَرُ كَبِيرُهَا صَغِيرَهَا نَعْمَ مُعْقَلَةٌ

۷۳- وَ أَخْرَى مُهَمَّلَةٌ قَدْ أَضَلَّتْ عُقُولَهَا وَ رَكِبَتْ بَجْهُولَهَا

سُرُوحٌ عَاهَةٌ بِوَادٍ وَ عَثٌ لَيْسَ لَهَا رَاعٍ يُقِيمُهَا وَ لَا مُسِيمٌ

يُسِيمُهَا

۷۴- سَلَكَتْ بِهِمُ الْأَذْنِيَا طَرِيقَ الْعَمَى وَ أَخْذَتْ بِأَبْصَارِهِمْ

عَنْ مَنَارِ الْهُدَى فَتَاهُوا فِي حَيَّرَتِهَا وَ غَرَقُوا فِي نِعْمَتِهَا وَ

إِتَحْذُوهَا رَبَّاً فَلَعِبَتْ بِهِمْ وَ لَعْبُوا بِهَا وَ نَسُوا مَا وَرَاءَهَا

۷۱۳- کِلَابٌ: سگ ۷۱۴- عَاوِيَةٌ: درنده ۷۱۵- سِبَاعٌ: درندگانی

۷۱۶- ضَارِيَةٌ: وحشی و بِرْ حَمَّ ۷۱۷- يَهُرُ: هجوم می آورند ۷۱۸- يَقْهَرُ:

مغلوب می سازند ۷۱۹- مُعْقَلَةٌ: دست و پا بسته ۷۲۰- مُهَمَّلَةٌ: رهاشده

۷۲۱- رَكِبَتْ: گام نهاده ۷۲۲- سُرُوحٌ: جاده های ۷۲۳- عَاهَةٌ: نامعلوم

۷۲۴- بِوَادٍ: سرزمین ۷۲۵- وَعَثٌ: بر آفت ۷۲۶- رَاعٍ: راهبر، چوپان

۷۲۷- مُسِيمٌ: چرانده ۷۲۸- الْعَمَى: کوری ۷۲۹- مَنَارٌ: چراغ ۷۳۰- فَتَاهُوا:

بیراهه ۷۳۱- لَعْبَتْ: به بازی گرفته

* شناخت دنیاپرستان

۷۲- دنیا طلبان درند

جز این نیست که دنیاپرستان همچون سگ هایی هستند که پیوسته پارس می کنند (و برای تصاحب جیقه ای بر سر یکدیگر فریاد می کشند) یا درندگانی که در پی دریدن یکدیگرند، در برابر یکدیگر می غرنند، و زوزه می کشنند، زورمندان، ضعیفان را می خورند و بزرگ ترها کوچک ترها را مغلوب می سازند یا همچون چهارپایانی هستند که دست و پایشان (به وسیله مستکبران) بسته شده (و برداشتن سر سپرده آنهاشد)

۷۳- شهوت پرستان آواره

و گروه دیگری همچون حیواناتی هستند رها شده در بیابان (شهوات) عقل خود را گم کرده (او راه های صحیح را از دست داده اند) و در طرق مجھول و نامعلوم گام گذارده اند. آنها همچون حیواناتی هستند که در وادی بر از آفتی رها شده و در سرزمین نامهواری به راه افتاده اند نه چوبانی دارند که آنها را به راه صحیح هدایت کندو نه کسی که آنها را به چراگاه مناسبی برساند.

۷۴- دنیا بازی دهنده

(در حالی که) دنیا آنان را در طریق نایبنایی به راه انداخته و چشم هایشان را از دیدن نشانه های هدایت برگرفته، در نتیجه در وادی حیرت سرگردانند و در نعمت ها و زرق و برق های دنیا غرق شده اند، دنیا را به عنوان معبد خود برگزیده، و دنیا نیز آنها را به بازی گرفته است و آنها هم به بازی با دنیا سرگرم شده اند و ماورای آن را به فراموشی سپرده اند.

۷۵- رُوَيْدًا يُسَفِّرُ الظَّالَمَ كَانَ قَدْ وَرَدَتِ الْأَطْعَانُ يُوْشِكُ مَنْ

أَشَعَّ أَنَّ يَلْحَقَ

۷۶- وَإِعْلَمَ يَا بُيَّ أَنَّ مَنْ كَانَتْ مَطِئِثَةُ الْلَّيْلَ وَ الْهَارِ فِيْهِ يُسَارُ

بِهِ وَإِنَّ كَانَ وَاقِفًا وَ يَقْطَعُ الْمَسَافَةَ وَ إِنَّ كَانَ مُقِيمًا وَادِعًا

۷۷- وَإِعْلَمَ يَقِينًا أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ أَمْلَكَ وَ لَنْ تَعْدُوْ أَجْلَكَ وَ أَنَّكَ فِي

سَبِيلٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ

۷۸- فَخَفَضَ فِي الْطَّلَبِ وَ أَجْمَلُ فِي الْمُكْتَسِبِ فِيْهِ رُبَّ طَلَبٍ قَدْ

جَرَّ إِلَى حَرَبٍ وَ لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ بِمَرْزُوقٍ وَ لَا كُلُّ مُجْمِلٍ

بِمَحْرُومٍ

۷۹- وَ أَكْرِيمٌ نَفْسَكَ عَنْ كُلِّ دَنِيَّةٍ وَ إِنْ سَاقْتَكَ إِلَى الرَّغَائِبِ فَإِنَّكَ

لَنْ تَعْتَاضَ بِمَا تَبْذُلُ مِنْ نَفْسِكَ عِوْضًا وَ لَا تَكُنْ عَبْدَ غَيْرِكَ وَ

قَدْ جَعَلَكَ اللَّهُ حُرًّا

۳۳۲- رُوَيْدًا: اندکی مهلت دادن - ۳۳۳- یُسَفِّرُ: برطرف می شود - ۳۳۴- الظَّالَمُ:

تاریکی - ۳۳۵- يُوْشِكُ: نزدیک است - ۳۳۶- الْأَطْعَانُ: مسافران به منزل رسیده

- ۳۳۷- مَطِئِثَةُ: وسیله اش - ۳۳۸- وَادِعًا: ایستاده و آرام - ۳۳۹- أَمْلَكَ: آرزوی تو

- ۳۴۰- جَرَّ: به سوی می برد - ۳۴۱- دَنِيَّةٍ: پستی - ۳۴۲- سَاقْتَكَ: برساند تو را

- ۳۴۳- الرَّغَائِبِ: اهداف - ۳۴۴- لَنْ تَعْتَاضَ: بدست خواهی آورد - ۳۴۵- حُرًّا: آزاد

* واقع نگری

-۷۵- توجه به منزلگاه آینده

آرام باش (و کمی صبر کن) که به زودی تاریکی برطرف می شود (و حقیقت آشکار می گردد) گویا این مسافران، به منزل رسیده اند (و پایان عمر را با چشم خود می بینند). نزدیک است کسی که سریع حرکت می کند به منزلگاه (مرگ) برسد.

-۷۶- مسافران رونده

پسرم بدان آن کس که مرکبی شب و روز است، او را می برد و در حرکت است، هرچند خود را ساکن پندارد و پیوسته قطع مسافت می کند، گرچه ظاهرًا ایستاده است و استراحت می کند.

-۷۷- پرهیز از آرزوهای هلاک کننده

و به یقین بدان هرگز به همه آرزوهای دست نخواهی یافت و (نیز بدان) هرگز از اجلت تجاوز نخواهی کرد (و بیش از آنچه مقرر شده عمر نمی کنی) و تو در همان مسیری هستی که پیشینیان تو بودند (آنها رفتند و تو هم خواهی رفت).

-۷۸- میانه روی و اعتدال پاینده

حال که چنین است، در به دست آوردن دنیا زیاده روی مکن و در کسب و کار میانه رو باش، زیرا بسیار دیده شده که تلاش فراوان (در راه دنیا) به نابودی منجر گردیده (اضافه بر این) نه هر تلاش گری به روزی رسیده و نه هر شخص میانه روی محروم گشته است.

-۷۹- بزرگواری بازدارنده

نفس خویشن را از گرایش به هر پستی گرامی دار (و بزرگوارتر از آن باش که به پستی‌ها تن در دهی) هرچند گرایش به پستی‌ها تو را به خواسته هایت برساند، زیرا تو هرگز نمی توانی در برابر آنچه از شخصیت خود در این راه از دست می دهی بهای مناسبی به دست آوری و برده دیگری مباش، خداوند تو را آزاد آفریده است.

۸۰- وَ مَا حَيْرَ خَيْرٍ لَا يُنَالُ إِلَّا بِشَرٍّ وَ يُسِرٍ لَا يُنَالُ إِلَّا بُعْسِرٍ وَ
إِيَّاكَ أَنْ تُوْحِفَ بِكَ مَظَايَا الظَّلَمِ فَتُوْرِدَكَ مَنَاهِلَ الْهَلْكَةِ
۸۱- وَ إِنِ اسْتَطَعْتَ أَلَا يَكُونَ بَيْنَكَ وَ بَيْنَ اللَّهِ ذُو نِعْمَةٍ فَافْعُلْ
فَإِنَّكَ مُدْرِكٌ قِسْمَكَ وَ آخِذٌ سَهْمَكَ وَ إِنَّ الْيَسِيرَ مِنَ اللَّهِ
سُبْحَانَهُ أَعْظَمُ وَ أَكْرَمُ مِنَ الْكَثِيرِ مِنْ حَلَقِهِ وَ إِنَّ كَانَ كُلُّ مِنْهُ
۸۲- وَ تَلَاقِيَكَ مَا فَرَطَ مِنْ صَمْتِكَ أَيْسَرٌ مِنْ إِذْرَاكِكَ مَا فَاتَ مِنْ
مَنْطِقِكَ وَ حِفْظُ مَا فِي الْوِعَاءِ بِشَدِّ الْوِكَاءِ وَ حِفْظُ مَا فِي يَدِيَكَ
أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِ غَيْرِكَ
۸۳- وَ مَرَأَةُ الْيَاسِ خَيْرٌ مِنَ الظَّلَبِ إِلَى النَّاسِ وَ الْحِرْفَةُ مَعَ الْعِقَةِ
خَيْرٌ مِنَ الْغَنَى مَعَ الْفَجُورِ

۳۴۶- لَا يُنَالُ: به دست نیاید ۳۴۷- تُوْجِفَ: برده ۳۴۸- مَنَاهِلَ: آبشورها
مَظَايَا: مرکب‌ها ۳۴۹- فَتُوْرِدَكَ: بیندازد تو را ۳۵۰- سَهْمَكَ: اندازه تو
۳۵۱- تَلَاقِيَكَ: جبران برای تو ۳۵۲- فَرَطَ: از دست دادن ۳۵۳- صَمْتِكَ:
سکوت تو ۳۵۴- الْوِعَاءِ: مشک ۳۵۵- الْوِكَاءِ: دهانه مشک ۳۵۶- مَرَأَةُ: تلغی
نامیدی ۳۵۷- الْعِقَةِ: پاکدامنی

۸۰- دوری از طمع هلاک کننده

آن نیکی که جز از طریق بدی به دست نیاید نیکی نیست و نه آن آسایش و راحتی که جز با مشقت زیاد (و بیش از حد) فراهم نشود. پیرهیز از اینکه مرکب های طمع، تو را با سرعت با خود ببرند و به آبشوخهای هلاکت بیندازنند.

۸۱- خداوند نعمت دهنده

و اگر بتوانی که میان تو و خداوند، صاحب نعمتی واسطه نباشد چنین کن، زیرا تو (به هر حال) قسمت خود را دریافت می کنی و سهمت را خواهی گرفت و مقدار کمی که از سوی خداوند به تو برسد با ارزش تر است از مقدار زیادی که از سوی مخلوقش برسد، هرچند همه نعمت‌ها (حتی آنچه از سوی مخلوق می‌رسد) از ناحیه خداست.

۸۲- سخن آزاردهنده

(فرزنند!) جبران آنچه بر اثر سکوت خود از دست داده ای آسان تر از جبران آن است که بر اثر سخن گفتن از دست می‌رود، و نگه داری آنچه در ظرف است با محکم بستن دهانه آن امکان پذیر است و حفظ آنچه در دست داری، نزد من محبوب تر از درخواست چیزی است که در دست دیگری است.

۸۳- پرهیز از تقاضای خوارکننده

تلخی یأس (از آنچه در دست مردم است) بهتر است از دراز کردن دست تقاضا به سوی آنها و درآمد (کم) همراه با پاکی و درست کاری بهتر از ثروت فراوان توأم با فجور و گناه است.

- ۸۴- وَ الْمُرْءُ أَحْفَظُ لِسِرِّهِ وَ رُبَّ سَاعٍ فِيمَا يَضْرُبُهُ مَنْ أَكْثَرُ أَهْبَرَ
وَ مَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ
- ۸۵- قَارِنَ أَهْلَ الْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ وَ بَأْيَنَ أَهْلَ الشَّرِّ تَبِعْ عَمَّهُمْ بِسَرِّ
الظَّاعِنُ الْحَرَامُ وَ ظُلْمُ الْصَّعِيفِ أَقْحَشُ الْأَظْلَمِ إِذَا كَانَ الْرِّفْقُ حُرْقاً
كَانَ الْخَرْقُ رِفْقاً
- ۸۶- رُبَّمَا كَانَ الدَّوَاءُ دَاءٌ وَ الدَّاءُ دَوَاءٌ وَ رُبَّمَا نَصَحَ غَيْرُ الْنَّاصِحِ
وَ غَشَ الْمُسْتَنْصَحُ وَ إِيَّاكَ وَ الْإِتِّكَالَ عَلَى الْمُمْتَنَعِ فَإِنَّهَا بَضَائِعُ
الْتَّوْكِي
- ۸۷- وَ الْعَقْلُ حِفْظُ الْتَّجَارِبِ وَ خَيْرُ مَا جَرَبَتْ مَا وَعَذَكَ بَادِرِ
الْفُرْصَةَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غُصَّةً لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ يُصِيبُ وَ لَا كُلُّ
غَائِبٍ يُؤْبِ

- ۳۵۸- مَرْءُ انسان -۳۵۹- رُبَّ: چه بسا -۳۶۰- ساع: تلاش کننده -۳۶۱- أَكْثَرَ: پرحرفی می‌کند -۳۶۲- أَهْبَرَ: سخن ناروا و به معنای زیاد -۳۶۳- قارن: نزدیک شو -۳۶۴- بَأْيَنَ: جدا شو -۳۶۵- تَبِعْ: جدشاوی -۳۶۶- حُرْقاً: درشتی کردن -۳۶۷- دَاءُ: درد -۳۶۸- غَشَ: دغل کار -۳۶۹- الْمُسْتَنْصَحُ: نصیحت کننده -۳۷۰- الْإِتِّكَالَ: تکیه کردن -۳۷۱- الْمُمْتَنَعِ: آرزوها -۳۷۲- بَضَائِعُ: سرمایه -۳۷۳- الْتَّوْكِيَ: احمقها -۳۷۴- جَرَبَتَ: تجربهها -۳۷۵- يُؤْبِ: باز غمی گردد -۳۷۶- بَادِرِ: غنیمت شمار

۸۴- حقایق با دقت بیننده

و انسان اسرار خوبش را (بهتر از هر کس دیگر) نگه داری می کند و بسیارند کسانی که بر زیان خود تلاش می کنند. کسی که پر حرفی کند سخنان ناروا و بی معنا فراوان می گوید. هر کس اندیشه خود را به کار گیرد حقایق را می بیند و راه صحیح را انتخاب می کند.

۸۵- همراهی نیکوکاران

به نیکوکاران و اهل خیر نزدیک شو تا از آنها شوی و از بدکاران و اهل شر دور شو تا از آنها جدا گردی. بدترین غذاها غذای حرام است و ستم بر ناتوان رشت ترین ستم هاست. در آنجا که رفق و مدارا سبب خشونت می شود خشونت مدارا محسوب خواهد شد.

۸۶- بیماری‌های شفاده‌نده

چه بسا داروها سبب بیماری گردد و چه بسا بیماری‌هایی که داروی انسان است، گاه کسانی که اهل اندرز نیستند اندرزی می دهند و آن کس که (اهل اندرز است و) از او نصیحت خواسته شده خیانت می کند. از تکیه کردن بر آرزوها بر حذر باش که سرمایه احمق‌ها است.

۸۷- تجربه‌های اندرزده‌نده

عقل، حفظ و نگهداری تجربه هاست و بهترین تجربه‌های تو آن است که به تو اندرز دهد، فرصت را پیش از آنکه از دست برود و مایه اندوه گردد غنیمت بشمار. نه هر کس طالب چیزی باشد به خواسته اش می رسد و نه هر کس که از نظر پنهان شد باز می گردد.

۸۸- و مِنَ الْفَسَادِ إِضَاعَةُ الْزَادِ وَ مَفْسَدَةُ الْمَعَادِ وَ لِكُلِّ أَمْرٍ

عَاقِبَةُ سَوْفَ يَأْتِيكَ مَا قَدِرْ لَكَ

۸۹- الْتَّاجِرُ مُخَاطِرٌ وَ رُبَّ يَسِيرٍ أَنَّمَّى مِنْ كَثِيرٍ وَ لَا خَيْرٌ فِي

مُعِينٍ مَهِينٍ وَ لَا فِي صَدِيقٍ طَنِينٍ

۹۰- سَاهِلِ الدَّهْرِ مَا ذَلَّ لَكَ قَعُودُهُ وَ لَا تَخَاطِرُ بِشَيْءٍ رَجَاءً أَكْثَرٍ

مِنْهُ وَ إِيَّاكَ أَنْ تَجْمَعَ بِكَ مَطِيهُ الْلَّجَاج

۹۱- إِحْمِلْ نَفْسَكَ مِنْ أَخْيَكَ عِنْدَ صَرْمِهِ عَلَى الْأَصْلَهِ وَ عِنْدَ

صُدُودِهِ عَلَى الْلَّطْفِ وَ الْمَقَارَبَهُ وَ عِنْدَ جُمُودِهِ عَلَى الْبَدْلِ وَ

عِنْدَ تَبَاعُدِهِ عَلَى الْدُّنُو

۹۲- وَ عِنْدَ شِدَّتِهِ عَلَى الْلَّهِيزِ وَ عِنْدَ جُرْمِهِ عَلَى الْعَدْرِ حَتَّى كَانَكَ

لَهُ عَبْدٌ وَ كَانَهُ ذُو نِعْمَةٍ عَلَيْكَ وَ إِيَّاكَ أَنْ تَضَعَ ذَلِكَ فِي غَيْرِ

مَوْضِعِهِ أَوْ أَنْ تَقْعُلَهُ بِغَيْرِ أَهْلِهِ

۹۳- إِضَاعَةُ: تباہ کردن ۳۷۸ - مُخَاطِرٌ: محل خطر ۳۷۹ - آنچی: بهتر است

۹۴- مَهِينٌ: کار پست ۳۸۱ - ظَنِينٌ: متهم ۳۸۲ - سَاهِلٌ: آسان گیر

۹۵- قَعُودُهُ: سوار شدن اش ۳۸۴ - لَا تَخَاطِرُ: به خطر میانداز ۳۸۵ - تَجْمَعَ:

بیچاره کند ۳۸۶ - مَطِيهُ الْلَّجَاج: مرکب سرکش ۳۸۷ - صَرْمِهِ: جدا گردد

۹۷- أَصْلَهُ: وصل کن و پیوند کن ۳۸۹ - الْلَّطْفُ: مهربانی کن ۳۹۰ - الْمَقَارَبَهُ:

دوستی و نزدیکی ۳۹۱ - جَهُودٌ: بُخْل٢ - تَبَاعُدٌ: دوری گرید ۳۹۳ - الْدُّنُو:

نزدیک اش شو ۳۹۴ - الْلَّيْنِ: آسان گیر

* حقوق دوستان

-۸۸- مراقبت از سرانجام و آینده

تباه کردن زاد و توشه نوعی فساد است و سبب فاسد شدن معاد. هر کاری سرانجامی دارد (و باید مراقب سرانجام آن بود). آنچه برایت مقدر شده به زودی به تو خواهد رسید.

-۸۹- بازرگانی سوددهنده

هر بازرگانی خود را به مخاطره می اندازد. (همواره دنبال فزونی مباش زیرا) چه بسا سرمایه کم از سرمایه زیاد پربرکت تر و رشدش بیشتر است. نه در کمک کار پست خیری است و نه در دوست متهم فایده ای.

-۹۰- دوری از لجاجت سرکش

تا روزگار در اختیار توست به آسانی از آن بهره گیر و هیچ گاه نعمتی را که داری برای آنکه بیشتر به دست آوری به خطر مینداز. از سوار شدن بر مرکب سرکش لجاجت بر حذر باش که تو را بیچاره می کند.

-۹۱- دفع بدی‌ها با نیکی‌ها

(فرزنندم!) در مقابل برادر دینی خود (این امور را بر خود تحمیل کن:) به هنگام قطع رابطه از ناحیه او، تو بیوند برقرار نما و در زمان قهر و دوریش به او نزدیک شو، در برابر بخلش، بذل و بخشش و به وقت دوری کردنش نزدیکی اختیار کن.

-۹۲- عذرپذیری

به هنگام سخت گیریش نرمش و به هنگام جرم، عذرش را بپذیر، آن گونه که گویا تو بنده او هستی و او صاحب نعمت توست. اما بر حذر باش از اینکه این کار را در غیر محلش قرار دهی یا درباره کسی که اهلیت ندارد به کار بندی.

۹۳- لَا تَشْخَذَنَّ عَدُوًّا صَدِيقَ صَدِيقًا فَتَعَادِيْ صَدِيقَ وَ إِمْحَضْ

أَخَاكَ النَّصِيحَةَ حَسَنَةً كَانَتْ أَوْ قَبِحَةً وَ بَحْرَعَ الْغَيْظَ فَإِنِّي
لَمْ أَرْجُعَهُ أَحَلَّ مِنْهَا عَاقِبَةً وَ لَا إِلَّا مَغَبَّةً

۹۴- وَ لِنِّي لَمْنَ عَالَظَكَ فَإِنَّهُ يُوْشِكُ أَنْ يَلِينَ لَكَ وَ خُذْ عَلَى عَدُوِّكَ
بِالْفَضْلِ فَإِنَّهُ أَحَلَّ الظَّفَرَيْنَ

۹۵- وَ إِنْ أَرَدْتَ قَطِيعَةَ أَخِيكَ فَاسْتَبِقْ لَهُ مِنْ نَفْسِكَ بَقِيَّةً يَرْجُعُ
إِلَيْهَا إِنْ بَدَا لَهُ ذَلِكَ يَوْمًا وَ مَنْ طَنَّ بَكَ حَيْرًا فَصَدِقْ ظَنَّهُ وَ لَا
تُضِيَعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ إِنْ كَالًا عَلَى مَا يَبْتَكَ وَ يَبْتَهُ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخْ
مَنْ أَضَعَتْ حَقَّهُ

۹۶- وَ لَا يَكُنْ أَهْلُكَ أَشْقَى الْحَلْقِ بَكَ وَ لَا تَرْغَبَنَّ فِيمَنْ زَهَدَ عَنْكَ
وَ لَا يَكُونَنَّ أَخْوَكَ أَقْوَى عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ عَلَى صِلَتِهِ وَ لَا
يَكُونَنَّ عَلَى الْإِسَاعَةِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْإِحْسَانِ

۹۷- لَا تَشْخَذَنَّ: مگیر - ۳۹۶ - فَتَعَادِيْ: برگرد - ۳۹۷ - إِمْحَضْ: بکوش

۹۸- تَجْرَعَ: فرو خور - ۳۹۹ - الْغَيْظَ: خشم - ۴۰۰ - جُرْعَةً: جرعای

۹۹- أَخَلَيَ: شیرین تر - ۴۰۲ - إِلَّا مَعَنَّهُ: پایانی شیرین - ۴۰۳ - لَنْ: نرمی کن

۱۰۰- عَالَظَكَ: خشونت تو - ۴۰۵ - يَلِينَ: آرامی تو - ۴۰۶ - الظَّفَرَيْنَ: دو پیروزی

است - ۴۰۷ - لَا تُضِيَعَنَّ: ضایع مکن - ۴۰۸ - أَضَعَتْ: ضایع کنی تو

۱۰۹- لَا تَرْغَبَنَّ: رغبت نشان مده - ۴۱۰ - صِلَتِهِ: دیدار و وصلتش

۹۳- نصیحت خالصانه

هرگز دشمن دوست خود را به دوستی مگیر که با این کار به دشمنی با دوست خود برخاسته ای. نصیحت خالصانه خود را برای برادرت مهیا ساز، خواه این نصیحت (برای او) زیبا و خوشایند باشد یا زشت و ناراحت کننده.

خشم خود را جرعه جرعه فرو بکه من جرعه ای شیرین تر و خوش عاقبت تر و لذت بخش تراز آن ندیدم.

۹۴- برخورد کریمانه

با کسی که نسبت به تو با خشونت رفتار می کند نرمی کن که امید می رود به زودی در برابر تو نرم شود. با دشمن خود با فضل و کرم رفتار کن که در این صورت از میان دو پیروزی (پیروزی از طریق خشونت و پیروزی از طریق محبت) شیرین ترین را برگزیده ای.

۹۵- پیوند و دوستی پایدار

اگر خواستی پیوند برادری و رفاقت را قطع کنی جایی برای آشتی بگذار که اگر روزی خواست باز گردد بتواند. کسی که درباره تو گمان نیکی ببرد با عمل خود گمانش را تصدیق کن.

هیچ گاه به اعتماد رفاقت و یگانگی که میان تو و برادرت برقرار است حق او را ضایع مکن؛ زیرا آن کس که حقش را ضایع کنی برادر تو نخواهد بود.

۹۶- پیوند برادری

نباید خاندان تو بدیخت ترین و ناراحت ترین افراد در برابر تو باشند. به کسی که به تو علاقه ندارد (و بی اعتنایی یا تحقیر می کند) اظهار علاوه مکن و نباید برادرت در قطع پیوند برادری، نیرومندتر از تو در برقراری پیوند باشد و نه در بدی کردن قوی تراز تو در نیکی نمودن.

۹۷- و لَا يَكُبَرَنَّ عَلَيْكَ ظُلُمٌ مَّنْ ظَلَمَكَ فَإِنَّهُ يَسْعَىٰ فِي مَضَرَّتِهِ وَ

نَفْعَكَ وَ لَيْسَ حَزَاءً مَّنْ سَرَّكَ أَنْ تَسْوِعَهُ

۹۸- وَ إِعْلَمْ يَا بُيْيَ أَنَّ الرِّزْقَ رِزْقًا نَّظَلْبُهُ وَ رِزْقٌ يَظْلَبُكَ فَإِنَّ أَنْتَ

لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ مَا أَقْبَحَ الْحُضُورَ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَ الْجُفَاءِ عِنْدَ الْغِنَى

۹۹- إِنَّمَا لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ مَا أَصْلَحَتَ بِهِ مَثُواكَ وَ إِنْ جَزَعَتْ عَلَىٰ

مَا تَفَلَّتَ مِنْ يَدِيَكَ فَاجْرَعْ عَلَىٰ كُلِّ مَا لَمْ يَصْلِ إِلَيْكَ

۱۰۰- إِسْتَدِلَّ عَلَىٰ مَا لَمْ يَكُنْ بِمَا قَدْ كَانَ فَإِنَّ الْأَمْرَ أَشْبَاهُ وَ لَا

تَكُونَنَّ مِنْ لَا تَنْفَعُهُ الْعِظَةُ إِلَّا إِذَا بَالَّغَتِ فِي إِيَّالَمِهِ

۱۰۱- فَإِنَّ الْعَاقِلَ يَتَعَظُّ بِالْأَدَبِ وَ الْبَهَائِمَ لَا تَتَعَظُ إِلَّا بِالضَّرَبِ

إِطْرَاحُ عَنَكَ وَارِدَاتِ الْهُمُومِ بِعَرَائِمِ الصَّبَرِ وَ حُسْنِ الْيَقِينِ

۱۱- لَا يَكُبُرَنَّ: ناراحت نباشد شود -۴۱۲- مَضَرَّتِهِ: به ضرر خودش

-۴۱۳- مَثُواكَ: خانه‌ای که آباد باشد -۴۱۴- جَزَعَتْ: بدی بوی تو

-۴۱۶- فَاجْرَعْ: ناراحتی کردن -۴۱۷- أَشْبَاهُ: شبیه یکدیگر

-۴۱۸- الْعِظَةُ: پندگویی -۴۱۹- إِيَّالَمِهِ: آزار دادن فراوان -۴۲۰- يَتَعَظُّ: موعظه

وی -۴۲۱- الْبَهَائِمَ: حیوانات -۴۲۲- إِطْرَاحُ: زدن حیوان

* ارزش‌های اخلاقی ۹۷- اصلاح روابط

و هرگز نباید ظلم و ستم کسی که بر تو ستم روا می دارد بر تو گران آید، زیرا او در واقع سعی در زیان خود و سود تو دارد (بارگاه خود را سنگین می کند و ثواب و پاداش تو را افزون می سازد) و البته پاداش کسی که تو را خوشحال می کند این نیست که به او بدی کنی.

۹۸- رزق رونده و آینده

پسرم! بدان که «رزق و روزی» بر دو گونه است: یک نوع آن است که به جستجوی آن برمی خیزی (و باید برخیزی) و نوع دیگری آن که او به سراغ تو خواهد آمد حتی اگر به دنبالش نروی خود به دنبال تو می آید. چه زشت است خضوع (در برابر دیگران) به هنگام نیاز و جفا و خشونت به هنگام بی نیازی و توانگری.

۹۹- روزی حقیقی

تنها از دنیا آنقدر مال تو خواهد بود که با آن سرای آخرت را اصلاح کنی و اگر قرار است برای چیزی که از دست رفته ناراحت شوی و بی تابی کنی پس برای هر چیزی که به تو نرسیده نیز ناراحت باش.

۱۰۰- نصیحت پذیری

با آنچه در گذشته واقع شده، نسبت به آنچه واقع نشده استدلال کن؛ زیرا امور جهان شبیه به یکدیگرند. از کسانی مباش که پند و اندرز به آنها سودی نمی بخشد مگر آن زمان که در ملامت او اصرار ورزی.

۱۰۱- کارسازی صبر و یقین

چرا که عاقلان با اندرز و آداب پند می گیرند؛ ولی چهارپایان جز با زدن اندرز نمی گیرند. هجوم اندوه و غم‌ها را با نیروی صبر و حسن یقین از خود دور ساز.

۱۰۲- مَنْ تَرَكَ الْقَصْدَ جَارٌ وَ الْصَّاحِبُ مُنَاسِبٌ وَ الْصَّدِيقُ

مَنْ صَدَقَ عَيْبَهُ وَ الْهَوَى شَرِيكُ الْعَمَى

۱۰۳- وَ رُبَّ بَعِيدٍ أَقْرَبٌ مِنْ قَرِيبٍ وَ قَرِيبٍ أَبْعَدُ مِنْ بَعِيدٍ وَ

الْغَرِيبُ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَيْبٌ

۱۰۴- مَنْ تَعَدَّى الْحَقَّ ضَاقَ مَدْهُبٌ وَ مَنِ افْتَصَرَ عَلَى قَدْرِهِ كَانَ

أَبْقَى لَهُ وَ أَوْتَقَى سَبَبٌ أَخْدَثَ بِهِ سَبَبٌ يَسِينَكَ وَ بَيْنَ اللَّهِ

۱۰۵- وَ مَنْ لَمْ يُبَالِكَ فَهُوَ عَدُوُكَ قَدْ يَكُونُ الْيَائِسُ إِذْرَاكًا

إِذَا كَانَ الْطَّمَعُ هَلَاكًا لَيْسَ كُلُّ عَوْرَةٍ تَظَهُرُ وَ لَا كُلُّ

فُرْصَةٍ تُصَابُ

۱۰۶- وَ رُبَّمَا أَخْطَأَ الْبَصِيرُ قَصْدَهُ وَ أَصَابَ الْأَعْمَى رُشْدَهُ

أَخْرَى الشَّرَّ فَإِنَّكَ إِذَا شِئْتَ تَعْجَلْتُهُ وَ قَطِيعَهُ أَجْاہِلْ تَعَدِّلُ

صِلَةُ الْعَاوِلِ

۱۰۷- جَارٌ: منحرف می شود ۱۰۸- تَعَدِّي: تجاوز کردن ۱۰۹- ضَاقَ: تنگی

۱۰۱۰- مَدْهُبٌ: عقیده ۱۰۱۱- لَمْ يُبَالِكَ: اهیت غنی دهد به تو ۱۰۱۲- عَوْرَةٌ: بدی

۱۰۱۳- تُصَابُ: مورد استفاده تو ۱۰۱۴- تَعْجَلْتُهُ: انجام دهی ۱۰۱۵- قَطِيعَهُ: بریدن

۱۰۲- آثار میانه روی

کسی که میانه روی را ترک کند از راه حق منحرف می شود. (و بدان) یار و همنشین (خوب) همچون خویشاوند انسان است. دوست آن است که در غیاب انسان، حق دوستی را ادا کند. هوای پرستی شریک و همتای نایبینایی است.

۱۰۳- غریب بی دوست

چه بسا دور افتادگانی که از خویشاوندان نزدیک تر و خویشاوندانی که از هر کس دورترند. غریب کسی است که دوستی نداشته باشد.

۱۰۴- رابطه پایدار

آن کس که از حق تجاوز کند در تنگنا قرار می گیرد. و آن کس که به ارزش و قدر خود اکتفا نماید موقعیتش پایدارتر خواهد بود. مطمئن ترین وسیله ای که می توانی به آن چنگ زنی آن است که میان تو و خدایت رابطه ای برقرار سازی.

۱۰۵- دشمن واقعی

کسی که به (کار و حق) تو اهمیت نمی دهد در واقع دشمن توست. گاه نومیدی نوعی رسیدن به مقصد است، در آنجا که طمع موجب هلاکت می شود. چنان نیست که هر عیب پنهانی آشکار شود. و نه هر فرضی مورد استفاده قرار گیرد.

۱۰۶- بینای نایبنا

گاه می شود که شخص بینا به خطای می رود و نایبنا به مقصد می رسد. بدی را به تأخیر بیفکن (و در آن عجله مکن) زیرا هر زمان بخواهی می توانی انجام دهی. بریند از جاهل معادل پیوند با عاقل است.

رجی اصحاب

۱۰۷- مَنْ أَمِنَ الْزَمَانَ خَانَهُ وَ مَنْ أَعْظَمَهُ أَهَانَهُ لَيْسَ كُلُّ مَنْ

الظَّرِيقِ وَ عَنِ الْجُهَارِ قَبْلَ الدَّارِ إِيَّاكَ أَنْ تَذَكَّرْ مِنَ الْكَلَامِ مَا

يَكُونُ مُضْحِكًا وَ إِنْ حَكَيَتْ ذَلِكَ عَنْ غَيْرِكَ

والسلام

۱۰۸- خَانَهُ: خیانت کردن او

۱۰۹- رَمَيْ: پرتاب کردن

۱۱۰- سَلْ: سؤال کن

۱۰۷- غفلت و خواری

کسی که خود را از حوادث زمان ایمن بداند زمانه به او خیانت خواهد کرد و کسی که آن را بزرگ بشمارد او را خوار می سازد. چنین نیست که هر تیراندازی به هدف بزند.

۱۰۸- انتخاب همسفر و همسایه

هرگاه حاکم تغییر پیدا کند زمانه نیز دگرگون می شود. پیش از عزم سفر ببین که هم سفرت کیست و پیش از انتخاب خانه بنگر که همسایه ات چه کسی است؟ از گفتن سخنان خنده آور (و بی محتوا) بپرهیز هر چند آن را از دیگری نقل کنی.

* اجمال و خلاصه‌ای از مبانی تربیت اسلامی از دیدگاه امام خمینی (قدس سرہ)

موضوع تربیت، در فرهنگ و معارف اسلامی، از منزلت و جایگاهی بس رفیع برخوردار است. بی تردید یکی از ابعاد فکری بنیانگذار جمهوری اسلامی، حضرت امام خمینی (قدس سرہ)، که از بنیادی ترین رویکرد ایشان می باشد، مقوله تعلیم و تربیت و تزکیه‌ی نفس است، که همواره و در همه مراحل زندگی بدان توجه ویژه مبذول نمود و در گونه‌های مختلف تدریس، تدوین نوشته‌ها، تأیفات، سخنرانی‌ها، نامه‌ها و... بر ضرورت و بايستگی طرح آن تأکید و پافشاری فرمود؛ و به تربیت نسلی که بار اصلی انقلاب را بر دوش می کشد، همت گمارد.

و بر همین اساس، غایت و فلسفه بعثت را تربیت بشر معرفی فرمود: «انبیا هم که آمده‌اند از طرف خدای تبارک و تعالی برای همین تربیت بشر و برای انسان سازی است... اساس عالم بر تربیت انسان است.^۱

و تربیت گریزی را بسیار جدی می شمرد: «گرفتاری همه ما برای این است که ما تزکیه نشده ایم، تربیت

نشدیم. عالم شدیم، تربیت نشدیم.^۱
یکی از دلایل تأکید امام خمینی(قدس سره) بر تربیت و تزکیه نفس آن است که نفس تزکیه شده در راستای ارزش‌های الهی قرار می‌گیرد و سر اطاعت در پیشگاه خداوند فرود می‌آورد و به قدرت‌های غیر الهی بی‌توجه است.

* مبانی

اول) اصول تربیت

۱. اصلاح خود

«کسانی که می‌خواهند در این عالم تربیت کنند دیگران را، باید قبلًا خودشان تزکیه شده باشند، تربیت شده باشند»^۲

۲. تقدم تزکیه بر تعلیم

«کوشش کنید که تربیت بشوید و تزکیه بشوید، قبل از این که تعلیم و تعلم باشد. که او مقدم است به حسب رتبه بر تعلیم و بر تلاوت آیات و بر تعلیم کتاب و حکمت»^۳

«... مهم تربیت است. علم تنها فایده ندارد، علم تنها مضر است. گاهی این باران که رحمت الهی است وقتی به گل‌ها می‌خورد،

بوی عطر بلند می‌شود، وقتی که به جای کثیف می‌خورد، بوی کثافت بلند می‌شود، علم هم همین طور است که اگر در یک قلب تربیت شده علم وارد بشود، عطرش عالم را می‌گیرد. و اگر در یک قلب تربیت نشده یا فاسد بزیزد...، فاسد می‌کند عالم را...»^۱

۳. تداوم تربیت

«همه جمعیت دنیا احتیاج به تعلیم و تربیت دارند. هیچ کس نمی‌تواند ادعا کند که من دیگر احتیاج ندارم به این که تعلیم بشوم و تربیت بشوم. رسول خدا هم تا آخر احتیاج داشت، منتها احتیاج او را خدا رفع می‌کرد. ما همه احتیاج داریم»^۲

۴. اصل تکرار و تلقین

«اگر بخواهید یک بچه‌ای را تربیت بکنید، باید یک مسئله را چندین دفعه با چند زبان، با چند وضع، به او بخوانید. که در قلب او نقش بیندد»^۳

۵. جهت دار بودن تربیت

«... تمام انبیاء، معلم هستند و تمام بشر، دانشجو. انبیا مکتبی

۱- صحیفه امام، ج ۱۴، ص ۴۰

۲- صحیفه امام، ج ۱۷، ص ۲۳۷

۳- صحیفه امام، ج ۱۰، ص ۳۴

۱- صحیفه امام، ج ۱۴، ص ۲۹۱

۲- همان

۳- صحیفه امام، ج ۱۳، ص ۵۰۷

دارند که در آن مکتب می‌خواهند این موجود دو پایی که بدترین موجودات است و اگر رها بشود خطرناک ترین موجودات عالم است، این را به راه مستقیم، به صراط مستقیم هدایت کنند، وظیفه‌ی معلم، هدایت جامعه است به سوی الله و وظیفه دانشجو، تعلم»^۱

دو) ابعاد و گستردگی تربیت

۱. تربیت معنوی

«اسلام می‌خواهد تمام علوم؛ چه علوم طبیعی باشد و چه علوم غیر طبیعی مهار بشود به علوم الهی و برگشت به توحید بکند. هر علمی که جنبه الوهیت در آن باشد؛ یعنی انسان، طبیعت را که می‌بیند، خدا را در آن ببیند، ماده را که می‌بیند، خدا را در آن ببیند، سایر موجودات را که مشاهده بکند، خدا را در آن ببیند.»^۲

۲. تربیت عقلانی

«بدان که اول شرط مجاهده با نفس و حرکت به جانب حق تعالی، «تفکر» است و تفکر در این مقام عبارت است از آن که انسان لااقل در هر شب و روزی مقداری - ولو کم هم باشد - فکر کند در این که آیا مولای او که او را در این دنیا آورده و

۱- شرح چهل حدیث، حدیث اول، فصل ۲، ص ۱۴

۲- شرح چهل حدیث، ص ۵ و ۶

۳- شرح چهل حدیث، ص ۵ و ۶

تمام اسباب آسایش و راحتی را از برای او فراهم کرده و بدن سالم و قوای صحیحه - که هر یک دارای منافعی است که عقل هر کس را حیران می‌کند - به او عنایت کرده و این همه بسط بساط نعمت و رحمت کرده و از طرفی هم این همه انبیا فرستاده و کتاب‌ها نازل کرده و راهنمایی‌ها نموده و دعوت‌ها کرده، آیا وظیفه ما با این مولای مالک الملوك چیست؟»^۱

سوم) عوامل تربیت انسان

۱. تفکر و اندیشه^۲

۲. بیداری، آگاهی، انگیزه‌ی الهی

«اگر ما بنده‌ی مخلص خداییم، چرا شیطان در ما، این قدر تصرف دارد... اگر شما، مخلصید، چرا چشمه‌های حکمت، از قلب شما به زبان، جاری نشده؟ پس اعمال ما برای خدا نیست و خودمان هم ملتفت نیستیم و درد بی درمان، همین جاست»^۳

۳. عزم و اراده

«آن چه اکنون لازم است بیان شود، این است که انسان تا تنبه پیدا نکند که مسافر است و لازم است از برای او سیر، و دارای

۱- صحیفه امام، ج ۱۳، ص ۱۷۲

۲- صحیفه امام، ج ۸، ص ۴۳۵

مقصد است و باید به طرف آن مقصود، ناچار حرکت کند، و حصول مقصد ممکن است، عزم برای او حاصل نشود و دارای اراده نگردد»^۱

۴. مراقبه و محاسبه

خطاب به فرزند خویش: «سعی کن در این قدم اول موفق شوی که در روزگار جوانی آسان تر و موفقیت آمیز تر است. مگذار مثل پدرت پیر شوی که یا درجا بزنی، و یا به عقب برگردی. و این محتاج مراقبه و محاسبه است»^۲

۵. عبادت و نیایش

«در اسلام از نماز هیچ فریضه‌ای بالاتر نیست. چه طور نماز را این قدر سستی می‌کنید در آن؟ از نماز همه‌ی این مسایل پیدا می‌شود»^۳

و درباره نقش تربیتی روزه: «این ضیافت، همه اش ترک است، ترک شهوات از قبیل خوردنی ها، نوشیدنی ها و جهات دیگری که شهوات انسان اقتضا می‌کند. خداوند دعوت کرده است ما را به این که شما باید وارد بشوید در این میهمان خانه و این ضیافت

هم جز ترک، چیزی نیست؛ ترک هواها، ترک خودی ها، ترک منیت ها... تمام این مفاسدی که در عالم حاصل می‌شود، برای این است که در این ضیافت وارد نشده اند...»^۱

۶. ذکر و دعا

«این هایی که از کتب ادعیه انتقاد می‌کنند، برای این است که نمی‌دانند، جاہلند، بیچاره اند، نمی‌دانند که این کتب ادعیه چه طور انسان را می‌سازد. این دعاها بیکه از ائمه‌ی ما وارد شده است، مثل دعای کمیل، مثل مناجات شعبانیه، دعای عرفه‌ی حضرت سید الشهداء(ع) و دعای سمات این ها چه جور انسان را درست می‌کند»^۲

یکی از بستگان حضرت امام(قدس سره) می‌گوید: «یکی از مسایلی که حضرت امام (قدس سره) روزهای آخر به من توصیه می‌کردند، خواندن دعای عهد است.»^۳

۷. تلاوت قرآن و تفکر در آن

«کتاب آسمانی اسلام، که آن قرآن مجید است، کتاب تربیت انسان است، انسان را به همه‌ی ابعادی که دارد، به بعد روحانی و به بعد جسمانی، بُعدهای سیاسی، اجتماعی، فرهنگی همه بُعدها

۱- صحیفه امام، ج ۲۱، ص ۴۵

۲- تفسیر سوره‌ی حمد، ص ۱۵۰

۳- برداشت هایی از سیره‌ی امام خمینی قدس سره، ج ۱، ص ۵۷

۱- شرح چهل حدیث، ص ۵ و ۶

۲- نقطه‌ی عطف، ص ۱۸۱ و ۱۷۲

۳- صحیفه امام، ج ۱۲، ص ۳۹۲

- بعد نظامی؛ این اسلام آمده است که به ما راه تربیت را نشان بدهد»^۱

۸. تعظیم شعائر مذهبی

«مالبسی که به نام روضه در بلاد شیعه به پا می‌شود – با همه نواقصی که دارد – باز هر چه دستور دینی و اخلاقی است و هر چه انتشار فضایل و پخش مکارم اخلاقی است در اثر همین مجالس است»^۲

۹. مبارزه عملی، یا جهاد با نفس

«بهترین علاج‌ها که علمای اخلاق و اهل سلوک از برای این مفاسد اخلاقی فرموده اند، این است که هر یک از این ملکات را که در خود می‌بینی در نظر بگیری و برخلاف آن تا چندی مردانه قیام و اقدام کنی، و همت بگماری بر خلاف نفس تا مدتی، و بر ضد خواهش آن رذیله رفتار کنی و از خدای تعالی در هر حال توفیق طلب کنی که با تو اعانت کند در این مجاهده، مسلماً بعد از مدت قلیلی آن خلق رشت رفع شده و شیطان و جندش از این سنگر فرار کرده، جنود رحمانی به جای آن‌ها برقرار می‌شود»^۳

۱۰. ستایش و تشویق

یکی از بستگان معظم له: «من هر موقع خدمت امام می‌رفتم، مرا تشویق به نماز می‌کردند. یادم می‌آید که وقتی پنج ساله بودم وارد اتاق آقا شدم و دیدم که دارند نماز می‌خوانند، من هم پشت سر ایشان نماز خواندم. پس از نماز امام چند کتاب به من جایزه دادند»^۱

هنگامی که دفتر نقاشی کودکی تقدیم معظم له شد، ایشان با دقت تمام اوراق آن را ملاحظه کردند؛ به ویژه آن که با دیدن تصویر پشت جلد که شامل یک تانک بود که چرخ‌های آن را مداد تراش، تنہ آن را کتاب و لوله آن را یک مداد و سرنشین آن را طفل دانش آموز تشکیل می‌داد – تبسم شیرینی بر لب‌های معظم له نقش بست، و دستور دادند تا برای این نقاش خردسال جایزه‌ای تهییه شود.^۲

چهارم) روش‌های ویژه‌ی تربیتی

۱. روش عمومی

۲. روش خاص تربیت کودکان.

تربیت کودکان هم بر دو پایه استوار است:

۱- برداشت‌هایی از سیره‌ی امام خمینی قدس سرہ، ج ۱، ص ۶۰ و ۶۱

۲- مجله پیوند، ش ۲۶۰، ص ۱۴

۱- صحیفه امام، ج ۶، ص ۵۳۰

۲- کشف الأسرار، ص ۱۷۳ و ۱۷۴

۳- شرح چهل حدیث، حدیث اول فصل ۶، ص ۲۲

الف - احترام به کودک

ب - اختیار دادن به او، همراه اعمال محدودیت‌های کمتر در رفتار آنان، که به رشد و پرورش قدرت تفکر و شخصیت و خلاقیت وی منجر می‌گردد.

(البته این سخن به معنای بی توجهی به مسایل مهم و اساسی و عدم حساسیت نسبت به تکالیف شرعی نیست. امام باقر(ع) می‌فرماید: «کودک در سه سالگی هفت بار «لا اله الا الله» بگوید، و چون سن او به سه سال و هفت ماه و بیست روز رسید، هفت بار «محمد رسول الله» و در چهار سالگی هفت بار «صلی الله علی محمد و آل محمد» بگوید و در پنج سالگی رو به قبله واداشته شود و سجده کند و در شش سالگی رکوع و سجود را بیاموزد و در هفت سالگی وضو بگیرد و به نماز وادر شود و در نه سالگی، به نماز فرمانش دهنده و اگر نماز را ترک کرد از او بازخواست شود»^۱)

معظم له که می‌کوشید تا مسایل دینی و امور شرعی در نظر فرزندان سخت و مشقت زا جلوه داده نشود، اما هرگز اجازه نمی‌داد که در انجام وظایف دینی کوتاهی و إهمال صورت گیرد.

یکی از فرزندان معظم له: «تاژه مکلف شده و شب خوابیده بودم که آقا با اخوی وارد شدند و خیلی سرحال و خوشحال بودند. پرسیدند: نماز خوانده‌ای؟ من فکر کردم چون الان آقا سرحال هستند دیگر نماز خواندن من هم برایشان مسالمه‌ای نیست. گفتم: نه، ایشان به قدری تغییر حالت دادند و عصبانی شدند که ناراحتی سراسر وجودشان را فرا گرفت و من خیلی ناراحت شدم که چرا با حرف و عمل مجلس به آن شادی را تلخ کردم»^۲

پنجم) موانع تربیت

۱. غفلت از گناه و کوچک شمردن آن

در روایات آمده است که: خداوند هر گاه به بندی خود عنایت فرماید، او را به یاد گناهانش می‌اندازد.

۲. حبّ دنیا

در این باره می‌فرماید: «محبت دنیا، انسان را منتهی به هلاکت ابدی می‌کند.^۲

۳. حب نفس

حب نفس را ریشه‌ی همه مشکلات انسان و بزرگ ترین مانع

۱- برداشت‌هایی از سیره‌ی امام خمینی قدس سرہ، ج ۱، ص ۲۹

۲- شرح چهل حدیث، حدیث ششم، ص ۱۲۲

ترکیه است و نفس انسان به شیوه‌های گوناگون مثل حب جاه، مقام، همسر، فرزند و ثروت، انسان را فریب می‌دهد.

۴. امید به وسعت وقت

«از موانع بزرگ بیداری، که اراده و عزم را در انسان می‌میراند، آن است که انسان گمان کند وقت برای سیر وسیع است... انسان به کلی آخرت را فراموش می‌کند و مقصد، از یاد انسان می‌رود»^۱

۵. غفلت از خود و عیب جویی از دیگران

۶. علم بدون ایمان

۷. مجادله، ایجاد تفرقه و اختلاف

«دعواهای ما، دعواهای نیست که برای خدا ومصالح اسلام باشد، همه برای خودشان است»^۲

۸. لذت گرایی

«بدان که التذاذات هر چه بیشتر باشد، قلب از آن، بیشتر تأثر پیدا می‌کند، تا آن که تمام وجهه‌ی قلب به دنیا و زخارف آن گردد. که تمام خطاهای انسان و گرفتاری به معاصی و سیئات، برای همین محبت و علاقه است»^۳

۹. خود باختگی

«خدا نکند انسان پیش از آن که خود را بسازد، جامعه به او روی آورد و در میان مردم نفوذ و شخصیتی پیدا کند که خود را می‌بازد، خود را گم می‌کند»^۱

۱۰. نسیان آخرت

«نسیان آخرت، از اموری است که اگر ولی الله اعظم، امیر المؤمنین(ع) بر ما بترسد حق است؛ اگر فراموش کرد آن عالم را و به خواب رفت و نفهمید که چنین عالمی هم هست و چنین سیری هم در پیش است، چه به سر او خواهد آمد و به چه بدبختی‌هایی گرفتار خواهد شد»^۲

(والسلام على من اتبع هدى)

۱- جهاد اکبر، ص ۲۲

۲- شرح چهل حدیث، حدیث ششم، ص ۱۷۵ و ۱۷۶

۱- شرح چهل حدیث، حدیث دهم، ص ۱۷۲

۲- صحیفه امام، ج ۱۴، ص ۳۷۹

۳- شرح چهل حدیث، حدیث ششم، ص ۱۲۲

همکار عزیز و ارجمند:

با تبریک هشتم اسفندماه سالروز تأسیس نهاد امور تربیتی به دست اندرکاران تعلیم و تربیت به ویژه مردمان تربیتی، بر آن شدیم تا با برگزاری مسابقه از مطالب ارزشمند این اثر در جهت دقت در مطالعه و تعمیق هر چه بیشتر مفاهیم آن گام برداریم.

۱- این مسابقه در دو بخش به صورت تشریحی و تستی برگزار می‌گردد.

۲- کسانی که مایل به شرکت در مسابقه‌ی تشریحی هستند می‌باشند پاسخ سوالات زیر را حداکثر تا پایان اسفندماه به آدرس تهران، صندوق پستی: ۶۳۵۵ - ۱۴۱۵۵، موسسه ترویج فرهنگ قرآنی ارسال نمایند.

۳- کسانی که مایل به شرکت در مسابقه‌ی تستی هستند، با مراجعه به یکی از دو سایت www.tarvijequran.com یا www.Gharaati.ir و تکمیل فرم ثبت نام و عضویت نسبت به ارسال پاسخ‌ها اقدام نمایند.

۴- با توجه به شمارگان محدود، متن کتاب در سایت موسسه قرار داده شده تا علاقمندان اعم از فرهنگیان و سایر اقشار بتوانند با مطالعه متن کتاب در مسابقات شرکت نمایند.

۵- به تعدادی از شرکت کنندگان در مسابقه‌ی تشریحی و همچنین به تعدادی از شرکت کنندگان مسابقه‌ی تستی که به سوالات پاسخ صحیح و کامل داده باشند، به قید قرعه کمک هزینه سفر عتبات عالیات و مشهد مقدس اهداء خواهد شد.

«سؤالات تشریحی»

- ۱- امام خمینی(ره) در مورد علم بدون تربیت از چه مثالی استفاده می‌کنند؟
- ۲- خداوند در مورد کدام یک از آثار تربیت غیر الهی انسان را به چهارپا تشبیه کرده است؟ (با ذکر آیه)
- ۳- معیار قضاوت میان خود و دیگران از نظر حضرت علی(ع) چیست؟
- ۴- حضرت علی(ع) دنیا پرستان و شهوت‌پرستان را به چه چیزهایی تشبیه می‌کند؟
- ۴- اهداف تربیت دینی چیست و به چه منظوری است؟
- ۶- حضرت علی(ع) کسانی که دنیا را خوب آزموده‌اند، به چه چیزی تشبیه می‌کند؟
- ۷- سفارش حضرت علی(ع) در مورد یاد مرگ به فرزندش چیست؟
- ۸- چرا در مكتب اسلام مسأله تربیت، پرورش و تزکیه از اهمیت بالایی برخوردار است؟
- ۹- مراحل نماز از نظر آیت الله العظمی حائری(ره) کدام است؟
- ۱۰- از نظر حضرت علی(ع) در دعا باید چه چیزی را از خدا بخواهیم؟
- ۱۱- مراحل تربیت فرزندان تا ۹ سالگی از نظر امام باقر(ع) را بنویسید؟

موسسه ترویج فرهنگ قرآنی

تلفن: ۶۶۹۵۵۱۵